



Toyota Genuine Audio

**EINBAUANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

FÜR / FOR / POUR



RAV4 (LHD) - MMC

**** A2*L**

(Production date 08/03)

INHALTSVERZEICHNIS TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIERES



1. Audio Verwendungstabelle Audio Application Chart Tableau des applications Audio	4
2. Systemaufbau System Layout Disposition du système	6
3. Einbau von 1.4Din Audio 1.4Din Audio Installation Installation de l'audio 1.4Din	7
4. Einbau von Wide 2Din Audio Wide 2Din Audio Installation Installation de l'audio 2Din large	11
5. Einbau des CD-Wechslers (Beifahrersitz) (Für Fahrzeuge OHNE hinteren Heizungskanal) CD-Changer Installation (Passenger seat) (For vehicles WITHOUT rear heater duct) Installation du changeur CD (Siège passager) (Pour véhicules SANS conduite de chauffage arrière)	14
6. Einbau für unter dem Sitz Montieren CD-Wechslers (Beifahrersitz) (Für Fahrzeuge MIT hinterem Heizungskanal) Seat Mounted CD-Changer Installation (Passenger Seat) (For vehicles WITH rear heater duct) Installation du changeur CD monte sous le siège (Siège passager) (Pour véhicules AVEC conduite de chauffage arrière)....	19
7. Einbau des Subwoofers Subwoofer Installation Installation du subwoofer	26


AUDIO & NAVIGATION APPLICATION CHART

TMME-CS group - November 17th, 2003

RAV4 MMC **A2*

(LHD)

+ ADD-ON UNIT(S)

COMBINATION		HEAD UNIT		REQUIRED ADDITIONAL PARTS	
		0.6 CD-Changer (orange) (08601-00914)	0.6 CD-Deck (orange) (08601-00909)		
		Hide-Away CD-Changer TMO461 (08601-00911)	Navigation System TNS300 (08545-52800)		
		Seat mount CD-Changer TMO461 (08601-00912)			
		1 Radio/Cassette (only)	08600-00964 (orange)	●	Cover plate (55522-42010)
		2 Radio/Cassette + CD-Deck	08600-00964 (orange)	●	-
		3 Radio/Cassette + CD-Changer	08600-00964 (orange) 08600-00964 (orange) 08600-00964 (orange)	● ● ● (1)	Cover plate (55522-42010) F/K (08695-00803) + Cover plate (55522-42010)
4 Radio/CD (only)	08600-00966 (orange)	●	Cover plate (55522-42010)		
5 Radio/CD + CD-Deck	08600-00966 (orange)	●	-		
6 Radio/CD + CD-Changer	08600-00966 (orange) 08600-00966 (orange) 08600-00966 (orange)	● ● ● (1)	Cover plate (55522-42010) F/K (08695-00803) + Cover plate (55522-42010)		
7 (Radio/Cassette/CD) + CD-Changer	MOP	● (1)	Conversion harness 08695-00370 + F/K (08695-00803) Conversion harness 08695-00370		
Full Map Navigation					

MOP: Factory installed option - (*): Outside temperature sensor PZ432-R0310-00 can be retro-fitted. - Subwoofer PZ08691-00834: On the floor under the driver seat (if free)
F/K 08695-00803: Hanging seat mounting kit - (1): Hanging under the passenger seat - (2): On the floor under the driver seat

AUDIO & NAVIGATION APPLICATION CHART
 TMME-CS group - November 17th, 2003

RAV4 MMC **A2* (LHD)

+ ADD-ON UNIT(S)

COMBINATION		HEAD UNIT		REQUIRED ADDITIONAL PARTS
8	Radio/Cassette (only)	MOP-Unit or 08600-00954(orange) (*)		- -
9	Radio/Cassette + CD-Changer	MOP-Unit or MOP-Unit or 08600-00954 (orange) (*) or 08600-00954(orange) (*)	● (1) ● (1)	F/K (08695-00803) F/K (08695-00803)
10	Radio/Cassette + Navigation (TBT)	MOP-Unit or 08600-00954(orange) (*)	● (2) ● (2)	- -
11	Radio/Cassette + CD-Changer + Navigation (TBT)	MOP-Unit or MOP-Unit or 08600-00954(orange) (*) or 08600-00954 (orange) (*)	● (1) ● (1)	F/K (08695-00803) F/K (08695-00803)
12	Radio/CD (only)	MOP-Unit or 08600-00959 (orange) (*)	● (2) ● (2)	- -
13	Radio/CD + CD-Changer	MOP-Unit or MOP-Unit or 08600-00959 (orange) (*) or 08600-00959 (orange) (*)	● (1) ● (1)	F/K (08695-00803) F/K (08695-00803)
14	Radio/CD + Navigation (TBT)	MOP-Unit or 08600-00959 (orange) (*)	● (2) ● (2)	- -
15	Radio/CD + CD-Changer + Navigation (TBT)	MOP-Unit or MOP-Unit or 08600-00959 (orange) (*) or 08600-00959 (orange) (*)	● (1) ● (1)	F/K (08695-00803) F/K (08695-00803)



0.6 CD-Changer (orange) (08601-00914) 0.6 CD-Deck (orange) (08601-00909)
 Hide-Away CD-Changer TM0461 (08601-00911)
 Navigation System TNS300 (08545-52800)

Seat mount CD-Changer TM0461 (08601-00912)

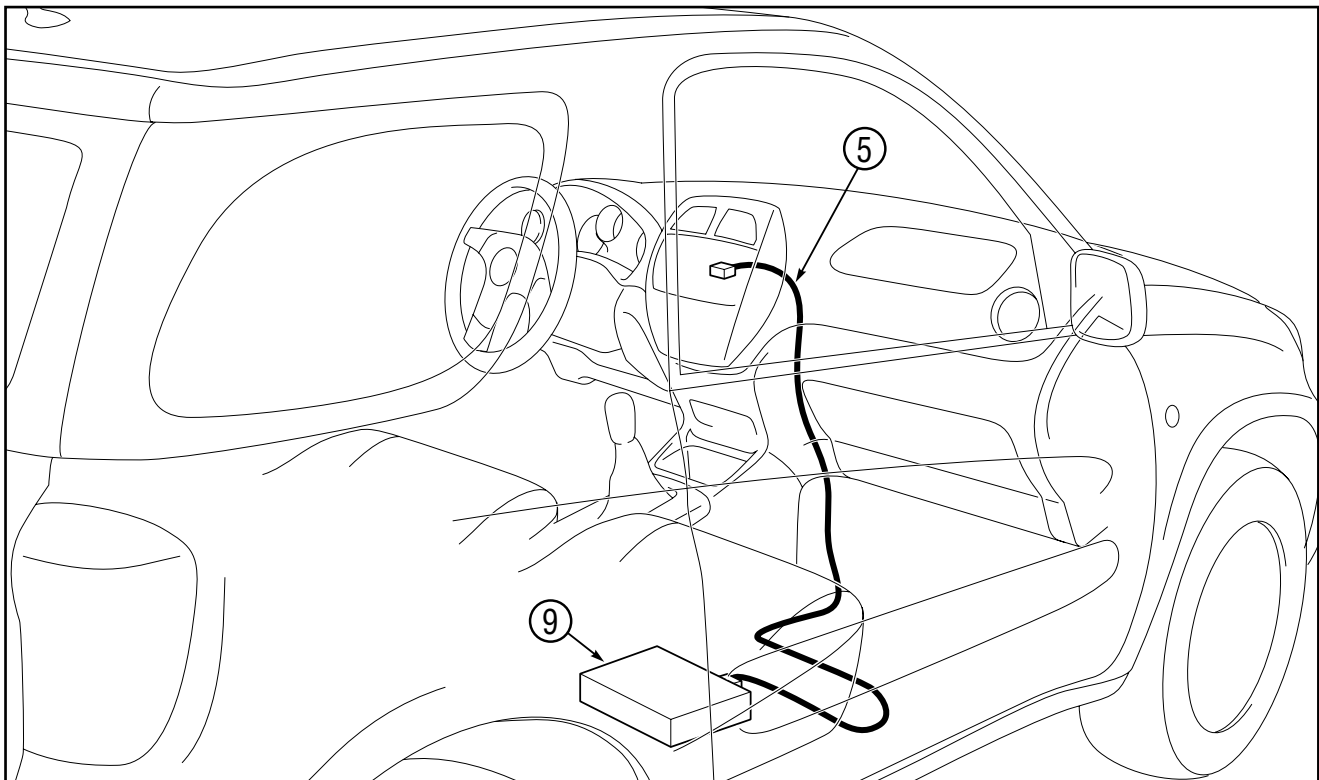
Wide 2-DIN Head-Unit

MOP: Factory installed option - (*): Outside temperature sensor PZ432-R0310-00 can be retro-fitted. - Subwoofer PZ08691-00834: On the floor under the driver seat (if free)
 F/K 08695-00803: Hanging seat mounting kit - (1): Hanging under the passenger seat - (2): On the floor under the driver seat

2. SYSTEMAUFBAU SYSTEM LAYOUT DISPOSITION DU SYSTEME



- 2.1 EINBAU DES CD-WECHSLERS UNTER DEM BEIFAHRERSITZ
 2.1 CD-CHANGER INSTALLATION UNDER THE PASSENGER SEAT
 2.1 INSTALLATION DU CHANGEUR CD SOUS LE SIEGE PASSAGER



HINWEIS:

Bei Fahrzeugen OHNE hinteren Heizungskanal kann der 6-CD-Wechsler auf dem Boden unter dem Beifahrersitz eingebaut werden. Dafür ist der verborgene 6-CD-Wechsler TM0461 (08601-00911) erforderlich.

Bei Fahrzeugen MIT hinterem Heizungskanal wird der 6-CD-Wechsler hängend unter dem Beifahrersitz montiert. Sie benötigen den 6-CD-Wechsler TM0461 (08601-00912) für Sitzmontage und den Sitzmontagesatz F/K (08695-00803).

NOTE:

In case of vehicles WITHOUT rear heater duct, the 6 CD-changer can be installed on the floor beneath the passenger seat. Therefore the hide-away 6 CD-changer TM0461 (08601-00911) is required.

In case of vehicles WITH rear heater duct, the 6 CD-changer will be installed in hanging position under the passenger seat. You will need the seat-mounted 6 CD-changer TM0461 (08601-00912) and the seat-mounting kit F/K (08695-00803).

REMARQUE :

Dans le cas des véhicules SANS conduite de chauffage arrière, le changeur 6 CD peut être installé sur le plancher, sous le siège passager. Le changeur 6 CD escamotable TM0461 (08601-00911) est alors requis.

Dans le cas des véhicules AVEC conduite de chauffage arrière, le changeur 6 CD doit être accroché sous le siège passager. Vous avez besoin du changeur 6 CD à fixer au siège TM0461 (08601-00912) et du kit de montage pour siège F/K (08695-00803).

3. EINBAU VON 1.4DIN AUDIO 1.4DIN AUDIO INSTALLATION INSTALLATION DE L'AUDIO 1.4DIN

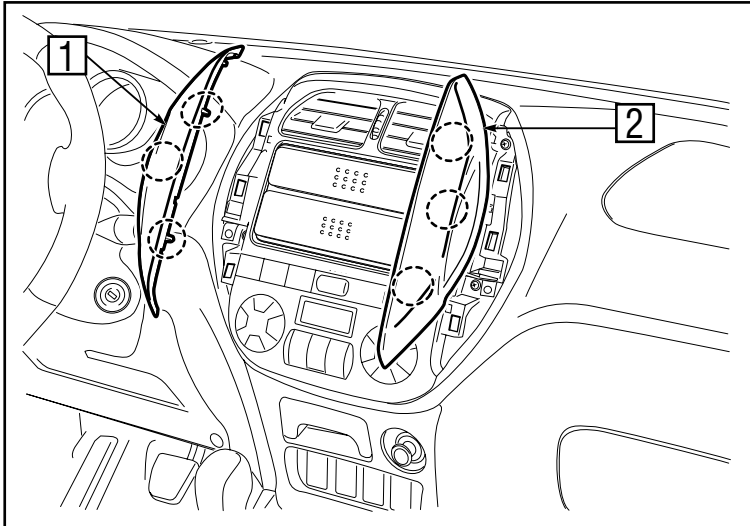


Abb. 1 - Fig. 1

- 1. Die Abdeckungen **1** und **2** entfernen.
○: Clip (6x)
- 1. Remove the covers **1** and **2**.
○: Clip (6x)
- 1. Enlevez les couvercles **1** et **2**.
○: Clip (6x)

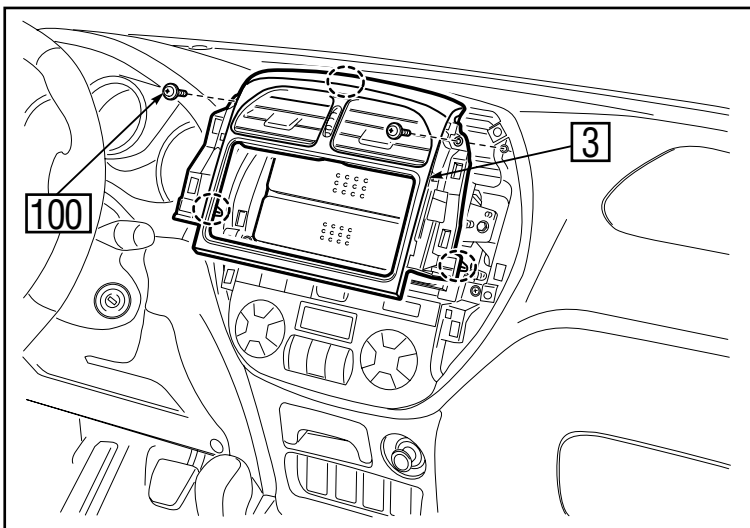


Abb. 2 - Fig. 2

- 2. Mittelkonsolenabdeckung entfernen **3**.
○: Clip (3x)
100: Schraube (2x)
- 2. Remove the centre cluster panel **3**.
○: Clip (3x)
100: Screw (2x)
- 2. Enlevez le panneau de la console centrale **3**.
○: Clip (3x)
100: Vis (2x)

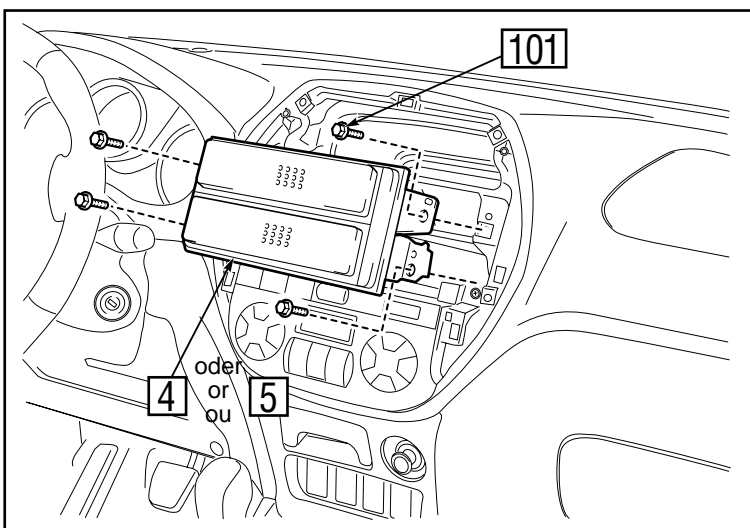


Abb. 3 - Fig. 3

- 3. Zubehörboxen **4** oder Abdeckungen **5** entfernen.
101: Schraube (4x)
- 3. Remove the accessory boxes **4** or cover plates **5**.
101: Screw (4x)
- 3. Enlevez les boîtiers pour accessoires **4** ou les panneaux **5**.
101: Vis (4x)

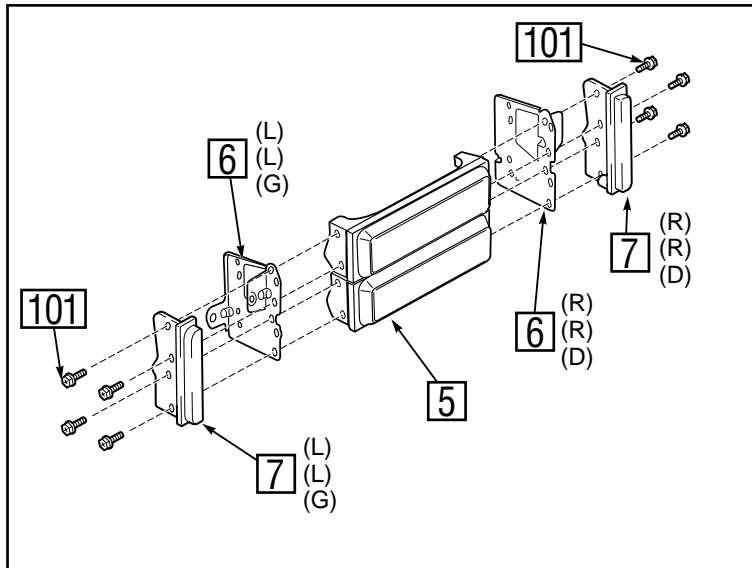


Abb. 4 - Fig. 4

4. Halterungen [6] und Abdeckungen [7] der Abdeckungen [5] entfernen.
[101]: Schraube (8x)
4. Remove the brackets [6] and panels [7] from the cover plates [5].
[101]: Screw (8x)
4. Enlevez les supports [6] et les panneaux [7] des panneaux [5].
[101]: Vis (8x)

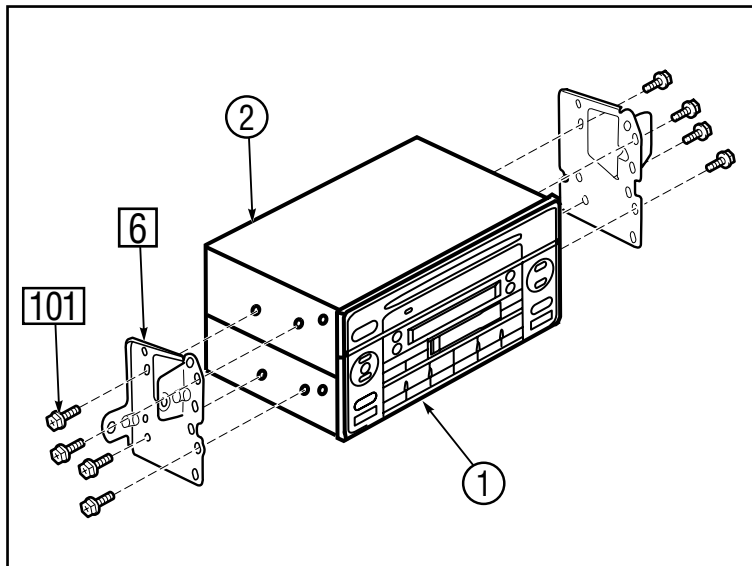


Abb. 5 - Fig. 5

IM FALL VON AUDIOBAUGRUPPE 1.4DIN + 0.6DIN ZUSATZEINHEITSBAUGRUPPE
IN CASE OF 1.4DIN COMBO + 0.6DIN ADD ON UNIT
EN CAS D'ENSEMBLE AUDIO 1.4DIN + UNITE COMPLEMENTAIRE 0.6DIN

5. Die Halterungen [6] (2x) an die 1.4DIN Audiobaugruppe [1] und die 0.6DIN Zusatzeinheitsbaugruppe [2] montieren.
[101]: Schraube (8x)

HINWEIS
Teilenummer siehe Audioanwendungstabelle auf den Seiten 4 bis 5.

5. Mount the brackets [6] (2x) onto the 1.4 DIN combo [1] and 0.6DIN add on unit [2].
[101]: Screw (8x)

NOTE
For part number see audio application chart pages 4 to 5.

5. Fixez les supports [6] sur l'ensemble de l'audio 1.4DIN [1] et l'unité complémentaire 0.6DIN [2].
[101]: Vis (8x)

REMARQUE
Pour les numéros de pièce, reportez-vous aux schémas des applications audio, pages 4 à 5.

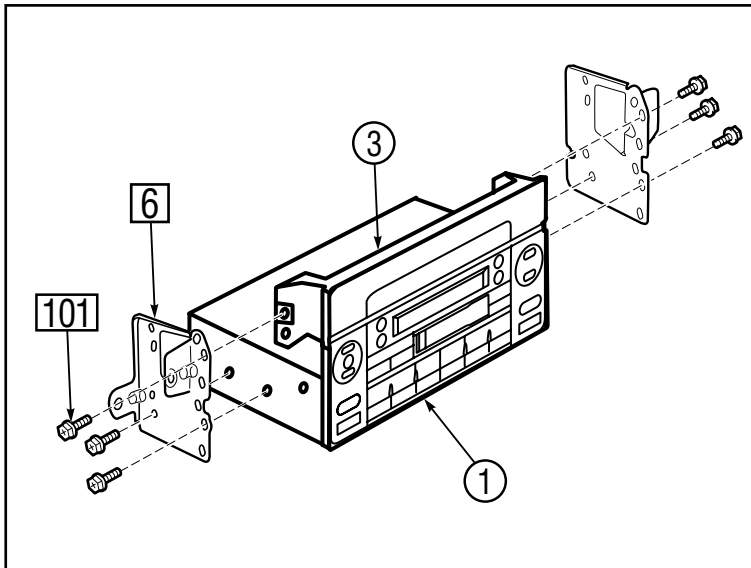


Abb. 6 - Fig. 6

**IM FALL VON AUDIOBAUGRUPPE
1.4DIN + 0.6DIN ABDECKUNG
IN CASE OF 1.4DIN COMBO
+ 0.6DIN COVER PLATE
EN CAS D'ENSEMBLE AUDIO
1.4DIN + COUVERCLE 0.6DIN**

6.
 - a) 0.6DIN Abdeckung ③ montieren.
 - b) Halterungen ⑥ (2x) auf die 1.4DIN Audiobaugruppe ① und die 0.6DIN Abdeckung ③ montieren.
⑩①: Schraube (6x)

6.
 - a) Fit the 0.6-DIN cover plate ③.
 - b) Mount the brackets ⑥ (2x) onto the 1.4 DIN combo ① and 0.6DIN cover plate. ③.
⑩①: Screw (6x)

6.
 - a) Fixez le 0.6DIN couvercle ③.
 - b) Fixez les supports ⑥ sur l'ensemble de l'audio 1.4DIN ① et sur le couvercle 0.6DIN ③.
⑩①: Vis (6x)

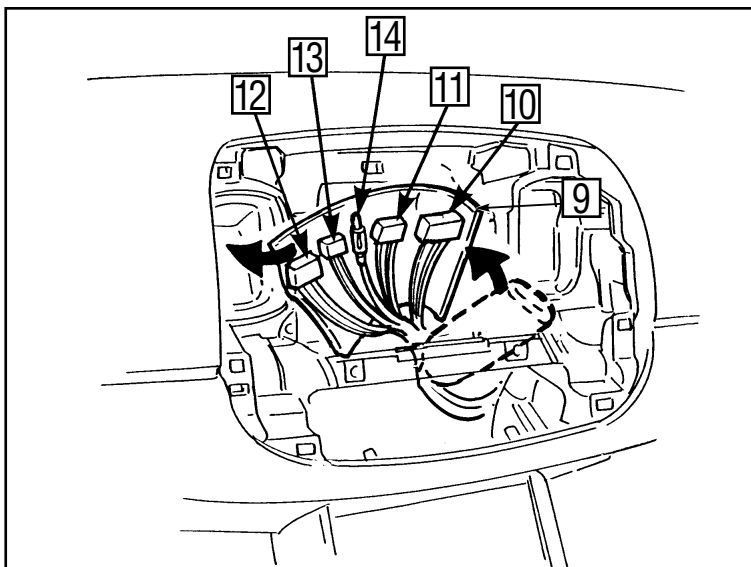


Abb. 7 - Fig. 7

7. Vor Einbau der Baugruppe ⑧ (1.4 DIN Kombination + 0.6 DIN Zusatzeinheit oder 1.4 DIN Kombination + 0.6 DIN Abdeckplatte) ins Fahrzeug das Klebeband ⑨ mit dem die fahrzeugseitigen Stecker (18-Stift ⑩, 12-Stift ⑪, 10-Stift ⑫, 6-Stift ⑬) und der Antennenstecker ⑭ befestigt sind, entfernen.

7. Before fitting the assembly ⑧ (1.4DIN combo + 0.6DIN add on unit or 1.4DIN combo + 0.6DIN cover plate) to the vehicle, remove the adhesive tape ⑨ securing the vehicle connectors (18P ⑩, 12P ⑪, 10P ⑫, 6P ⑬) and antenna plug ⑭.

7. Avant d'installer l'ensemble ⑧ (l'ensemble de l'audio 1.4DIN + le couvercle 0.6DIN ou l'audio 1.4DIN + l'unité complémentaire 0.6DIN) sur le véhicule, enlevez le ruban adhésif ⑨ qui fixe les connecteurs du véhicule (18P ⑩, 12P ⑪, 10P ⑫, 6P ⑬) et la prise d'antenne ⑭.

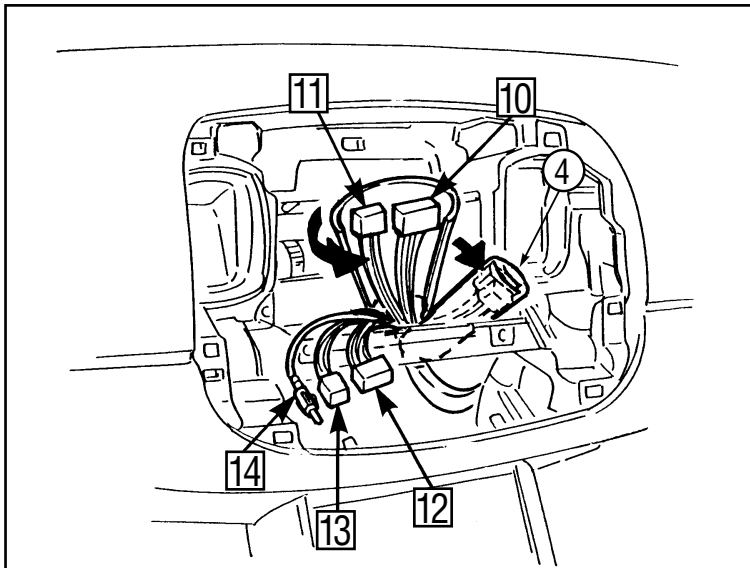


Abb. 8 - Fig. 8

8. Die überschüssigen Stecker (18-Stift **10**, 12-Stift **11**) mit Klebeband umwickeln und die fahrzeugseitigen Stecker (10-Stift **12**, 6-Stift **13**) und den Antennenstecker **14** an die Baugruppe anschließen. Mit Klebeband **4** am Steckerkabelstrang befestigen, um Klappergeräusche zu vermeiden.
8. Wrap the surplus connectors (18P **10**, 12P **11**) with tape, and connect the vehicle connectors (10P **12**, 6P **13**) and antenna plug **14** to the assembly. Affix to the connector harness with tape **4** to prevent noise.
8. Enveloppez les connecteurs en trop (18P **10**, 12P **11**) de ruban (adhésif) et reliez à l'ensemble les connecteurs du véhicule (10P **12**, 6P **13**) et la prise d'antenne **14**. Fixez-les au harnais de connecteur avec du ruban **4** pour l'insonorisation.

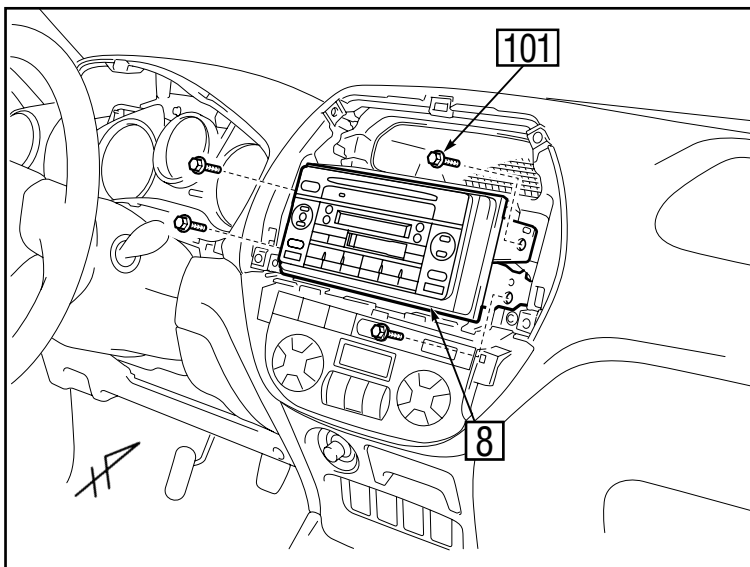


Abb. 9 - Fig. 9

9. Die Baugruppe **8** (1.4DIN Audiobaugruppe + 0.6DIN Zusatzeinheitsbaugruppe oder die 1.4DIN Audiobaugruppe + 0.6DIN Abdeckung) montieren.
101: Schraube (4x)
9. Install the assembly **8** (1.4DIN combo + 0.6DIN add on unit or 1.4DIN combo + 0.6DIN cover plate).
101: Screw (4x)
9. Fixez l'ensemble **8** (l'ensemble de l'audio 1.4DIN + l'unité complémentaire 0.6DIN ou l'ensemble de l'audio 1.4DIN + le couvercle 0.6DIN).
101: Vis (4x)

**VERGEWISSERN, DASS ALLE GELÖSTEN
STECKER KORREKT WIEDER
ANGESCHLOSSEN WERDEN.
VERKLEIDUNG EINPASSEN UND AUSGEBAU-
TE TEILE WIEDER EINBAUEN.**

**ENSURE THAT ALL REMOVED CONNECTORS
ARE PUT BACK CORRECTLY.
REFIT THE TRIM AND REMOVED PARTS.**

**VEILLEZ A REPLACER CORRECTEMENT TOUS
LES CONNECTEURS QUI ONT ETE ENLEVES.
REPLACEZ LE GARNISSAGE AINSI QUE LES
PIECES QUI ONT ETE DEMONTEES.**

4. EINBAU VON WIDE 2DIN AUDIO WIDE 2DIN AUDIO INSTALLATION INSTALLATION DE L'AUDIO 2DIN LARGE

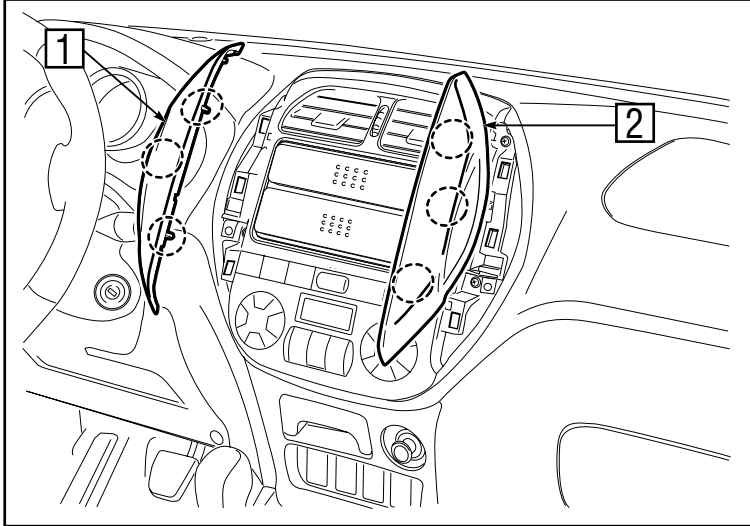


Abb. 10 - Fig. 10

- 1. Die Abdeckungen 1 und 2 entfernen.
○: Clip (6x)
- 1. Remove the covers 1 and 2.
○: Clip (6x)
- 1. Enlevez les couvercles 1 et 2.
○: Clip (6x)

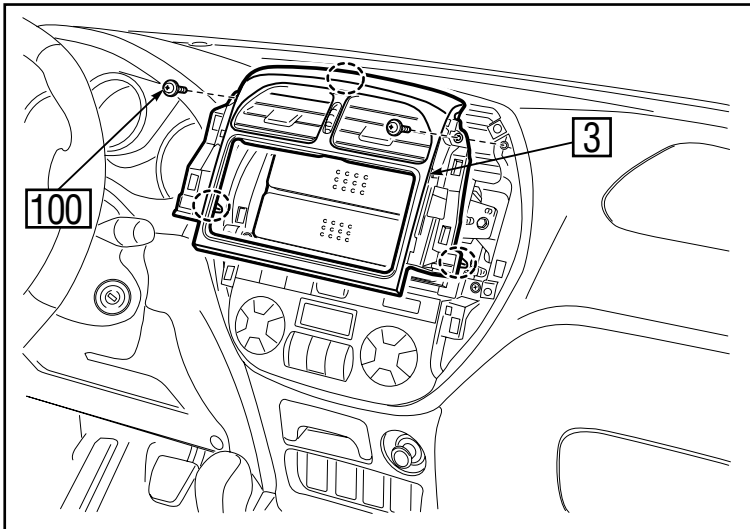


Abb. 11 - Fig. 11

- 2. Mittelkonsolenabdeckung entfernen 3.
○: Clip (3x)
100: Schraube (2x)
- 2. Remove the centre cluster panel 3.
○: Clip (3x)
100: Screw (2x)
- 2. Enlevez le panneau de la console centrale 3.
○: Clip (3x)
100: Vis (2x)

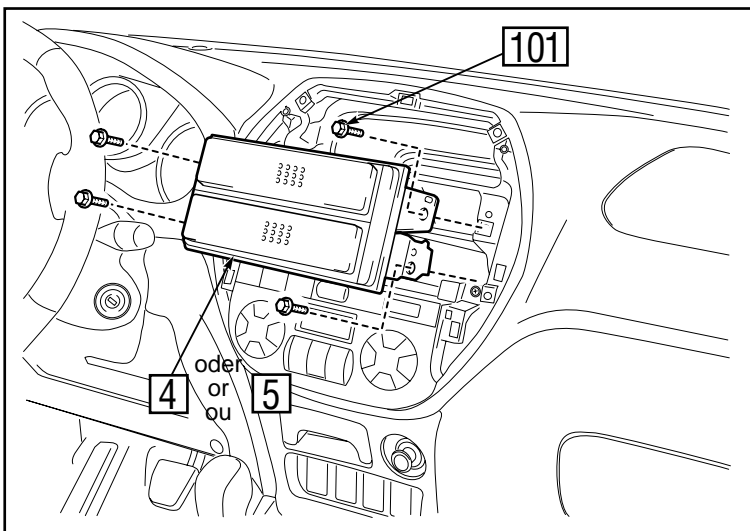


Abb. 12 - Fig. 12

- 3. Zubehörboxen 4 und Abdeckungen 5 entfernen.
101: Schraube (4x)
- 3. Remove the accessory boxes 4 or cover plates 5.
101 : Screw (4x)
- 3. Enlevez les boîtiers pour accessoires 4 et les panneaux 5.
101: Vis (4x)

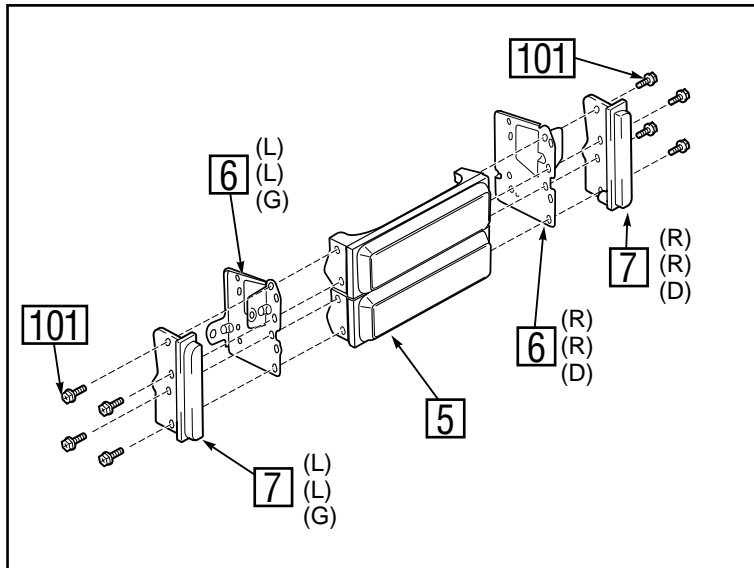


Abb. 13 - Fig. 13

4. Halterungen [6] und Abdeckungen [7] der Abdeckungen [5] entfernen.
[101]: Schraube (8x)
4. Remove the brackets [6] and panels [7] from the cover plates [5].
[101]: Screw (8x)
4. Enlevez les supports [6] et les panneaux [7] des panneaux [5].
[101]: Vis (8x)

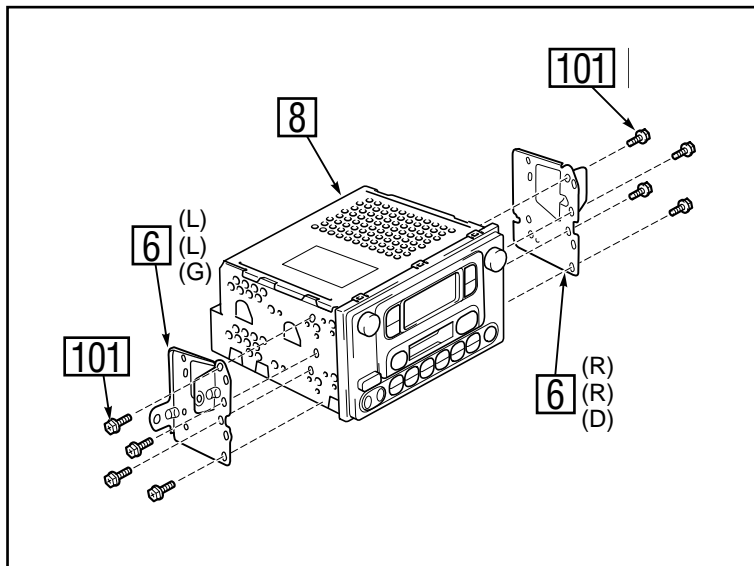


Abb. 14 - Fig. 14

5. Die Halterungen [6] an die Audio- baugruppe [8] anbringen.
[101]: Schraube (8x)

HINWEIS

Teilenummer siehe Audioanwendungs-
tabelle auf den Seiten 4 bis 5.

5. Mount the brackets [6] onto the audio
assembly [8].
[101]: Screw (8x)

NOTE

For part number see audio application
chart pages 4 to 5.

5. Fixez les supports [6] sur l'ensemble
audio [8].
[101]: Vis (8x)

REMARQUE

Pour les numéros de pièce, reportez-
vous aux schémas des applications
audio, pages 4 à 5.

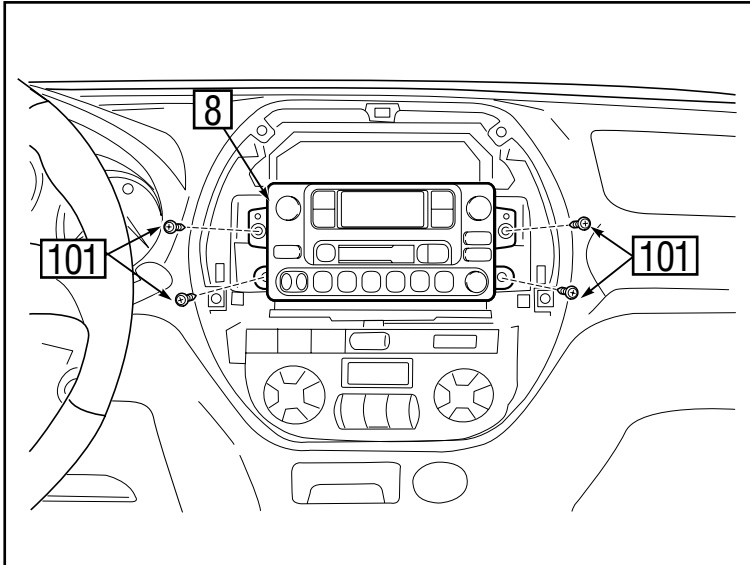


Abb. 15 - Fig. 15

6. Vor Einbau des Audiogeräts **8** im Fahrzeuge den Audiostecker des Fahrzeugs (10P/6P), den AVC-Stecker (12P), den Display-Stecker (18P) und die Antenne anschließen.
101: Schraube (4x)
6. Before fitting the audio assembly **8** to the vehicle connect the vehicle audio connectors (10P/6P), the AVC-connector (12P), the display connector (18P) and the antenna.
101: Screw (4x)
6. Avant d'installer l'ensemble audio **8** sur le véhicule, raccordez le connecteur audio du véhicule (10P/6P), le connecteur AVC (12P), le connecteur d'affichage (18P) et l'antenne.
101: Vis (4x)

**VERGEWISSERN, DASS ALLE GELÖSTEN
 STECKER KORREKT WIEDER
 ANGESCHLOSSEN WERDEN.
 VERKLEIDUNG EINPASSEN UND AUSGEBAU-
 TE TEILE WIEDER EINBAUEN.**

**ENSURE THAT ALL REMOVED CONNECTORS
 ARE PUT BACK CORRECTLY.
 REFIT THE TRIM AND REMOVED PARTS.**

**VEILLEZ A REPLACER CORRECTEMENT TOUS
 LES CONNECTEURS QUI ONT ETE ENLEVES.
 REMPLACEZ LE GARNISSAGE AINSI QUE LES
 PIECES QUI ONT ETE DEMONTEES.**



5. EINBAU DES CD-WECHSLERS (Beifahrersitz) CD-CHANGER INSTALLATION (Passenger seat) INSTALLATION DU CHANGEUR CD (Siège passager)

FÜR FAHRZEUGE OHNE HINTEREN HEIZUNGSKANAL
FOR VEHICLES WITHOUT REAR HEATER DUCT
POUR VEHICULES SANS CONDUITE DE CHAUFFAGE ARRIERE

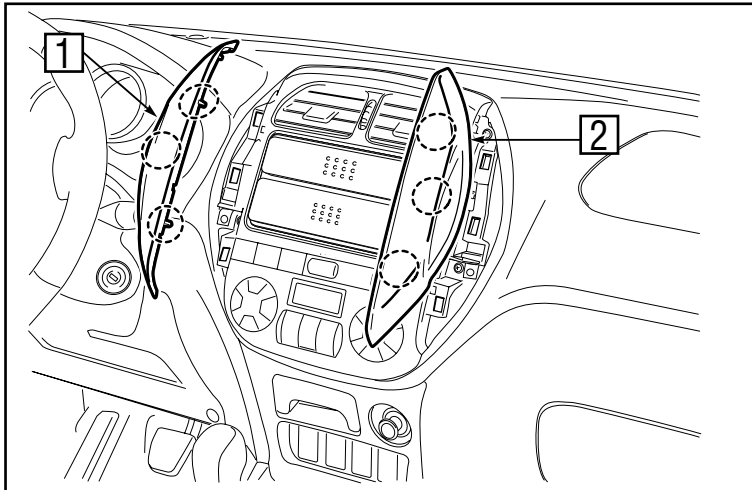


Abb. 16 - Fig. 16

- Die Abdeckungen **1** und **2** entfernen.
○: Clip (6x)
- Remove the covers **1** and **2**.
○: Clip (6x)
- Enlevez les couvercles **1** et **2**.
○: Clip (6x)

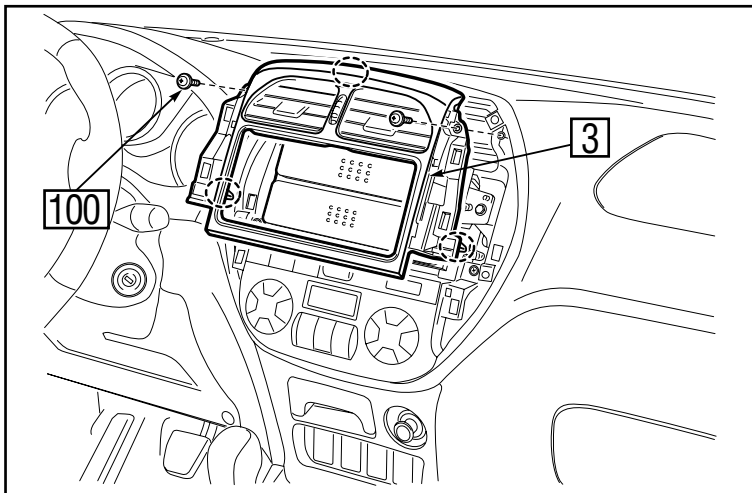


Abb. 17 - Fig. 17

- Mittelkonsolenabdeckung **3** entfernen.
○: Clip (3x)
100: Schraube (2x)
- Remove the centre cluster panel **3**.
○: Clip (3x)
100: Screw (2x)
- Enlevez le panneau de la console centrale **3**.
○: Clip (3x)
100: Vis (2x)

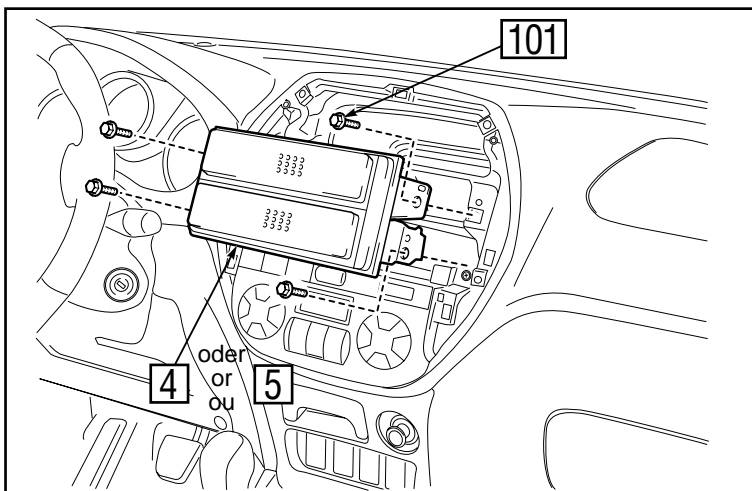


Abb. 18 - Fig. 18

- Zubehörboxen **4** oder Abdeckungen **5** entfernen.
101: Schraube (4x)
- Remove the accessory boxes **4** or cover plates **5**.
101: Screw (4x)
- Enlevez les boîtiers pour accessoires **4** ou les panneaux **5**.
101: Vis (4x)

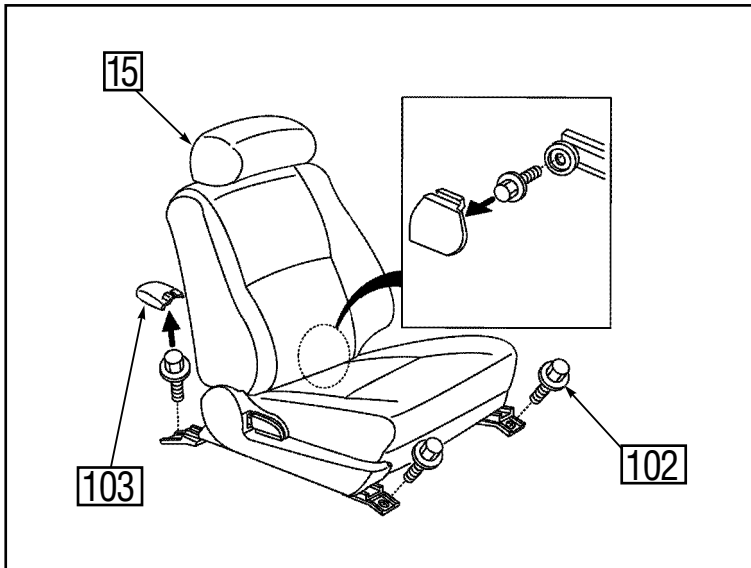


Abb. 19 - Fig. 19

4. Den Beifahrersitz 15 entfernen.
102: Bundschraube (4x)
103: Abdeckung (2x)
4. Remove the passenger seat 15.
102: Bolt w/washer (4x)
103: Cover (2x)
4. Enlevez le siège passager 15.
102: Boulon avec rondelle (4x)
103: Couvercle (2x)

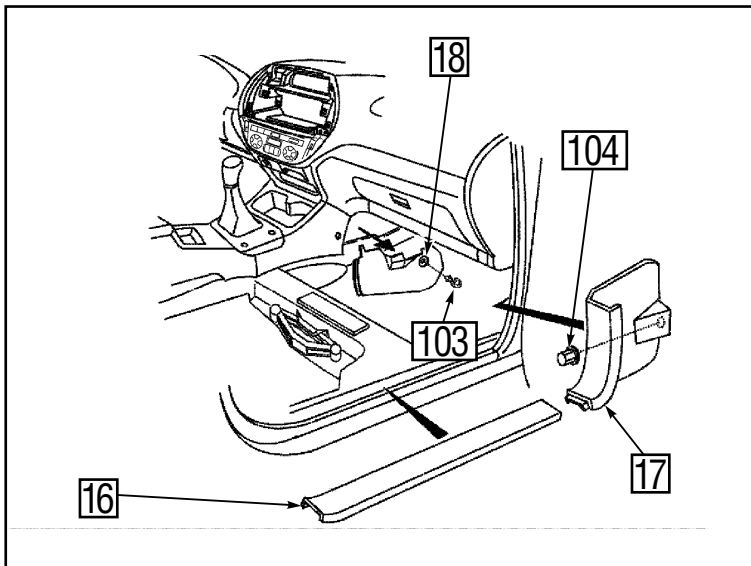


Abb. 20 - Fig. 20

5. Rechte Einstiegsverkleidung 16, rechte Windlaufseitenverkleidung 17 und rechte Seitenverkleidung 18 entfernen.
105: Clip (1x)
104: Mutter (1x)
5. Remove the front door scuff plate 16 (R) and kick panel 17 (R) and side cover 18 (R).
105: Clip (1x)
104: Nut (1x)
5. Déposez la plaque de protection 16 (D) et la garniture du carter de roue 17 (D) ainsi que la garniture latérale 18 (D).
105: Clip (1x)
104: Ecou (1x)

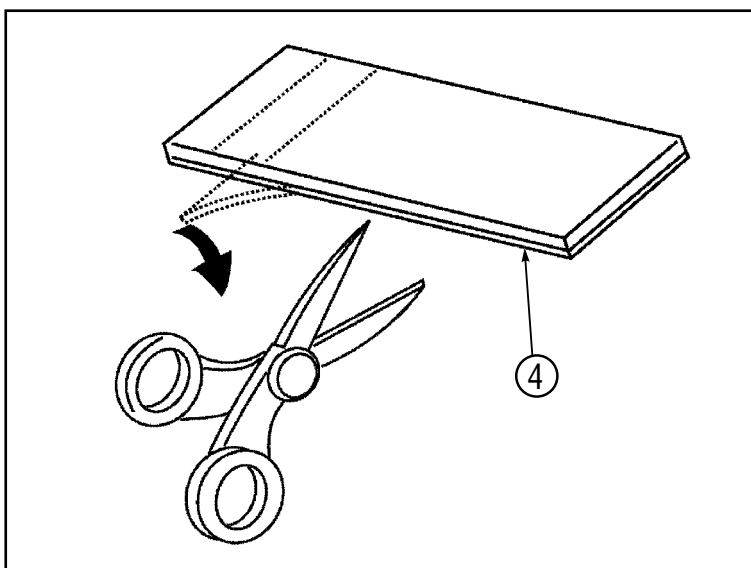


Abb. 21 - Fig. 21

6. Das Klebeband 4 in 10 Stücke schneiden.
6. Cut the tape 4 into 10 pieces.
6. Coupez la bande adhésive 4 en 10 morceaux.

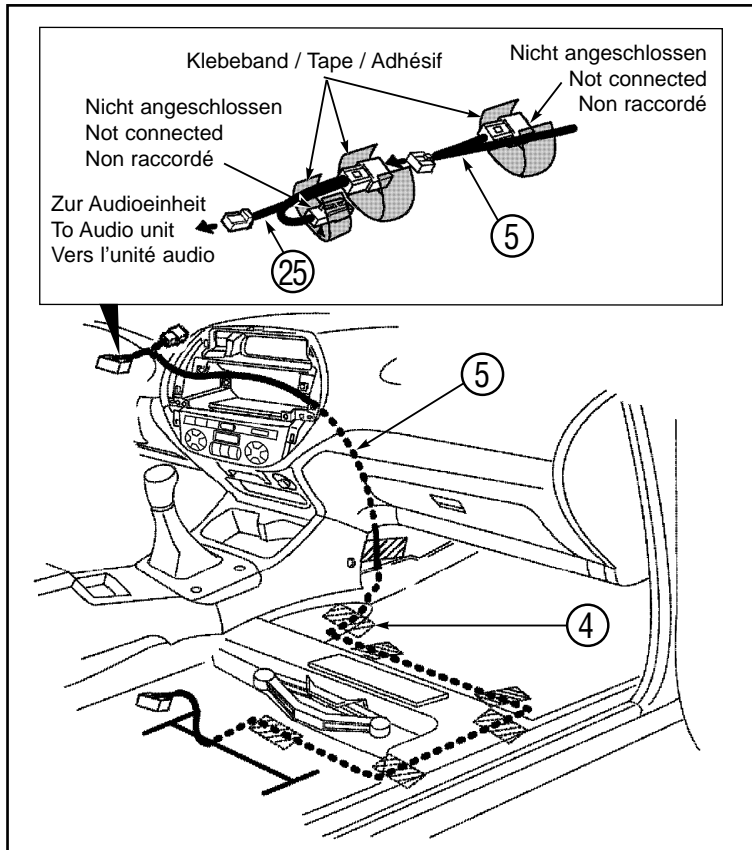


Abb. 22 - Fig. 22

7. Das Wechslerkabel ⑤ verlegen und sichern mit Klebeband ④ (7x).
7. Route the changer wire ⑤ and secure it with tapes ④ (7x).
7. Acheminez le fil du changeur ⑤ et fixez avec des adhésifs ④ (7x).

**NUR BEI FULL MAP NAVIGATION
ONLY IN CASE OF FULL MAP NAVIGATION
UNIQUEMENT DANS LE CAS DE LA
NAVIGATION PLEINE CARTE**

8. Den Umrüstkabelstrang ⑳ (08695-00370) anschließen.
8. Connect the conversion harness ㉔ (08695-00370).
8. Raccordez au faisceau de câbles de conversion ㉔ (08695-00370).

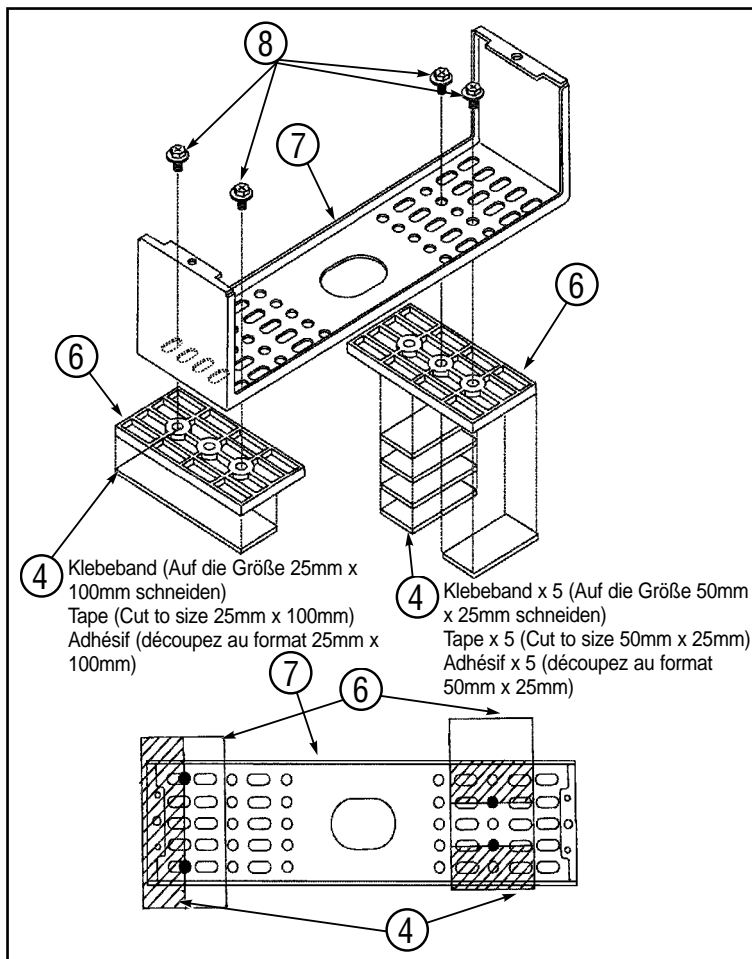


Abb. 23 - Fig. 23

9. Klebeband ⑥ und Distanzstück ⑤ an der Sockelhalterung ② befestigen.
[110]: Schraube (4x)
9. Attach the tapes ⑥ and spacer ⑤ to the base bracket ②.
[110]: Screw (4x)
9. Fixez les adhésifs ⑥ et l'entretoise ⑤ au support de la base ②.
[110]: Vis (4x)

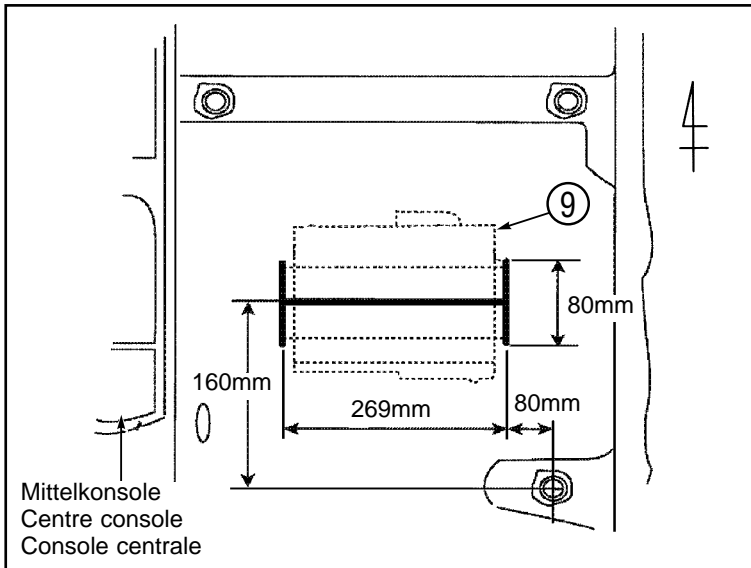


Abb. 24 - Fig. 24

10.
 - a) CD-Wechsler ① auf dem Boden ausrichten.
 - b) Den Teppich, wie in der Abbildung gezeigt, einschneiden.
10.
 - a) Locate the CD-changer ① on the floor.
 - b) Cut the carpet as shown in the illustration.
10.
 - a) Repérez le changeur de CD ① sur le plancher.
 - b) Découpez la moquette de la manière illustrée.

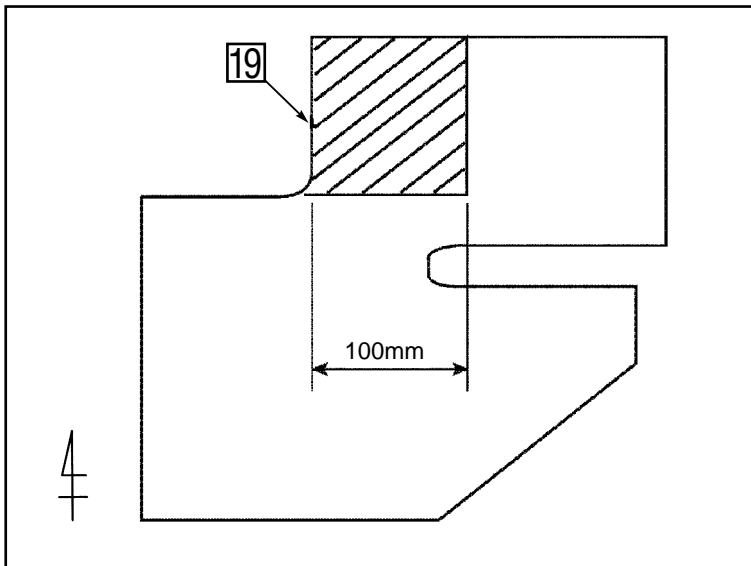


Abb. 25 - Fig. 25

11. Isoliermatte ⑱ zuschneiden.
11. Cut the insulator mat ⑱.
11. Découpez le tapis isolant ⑱.

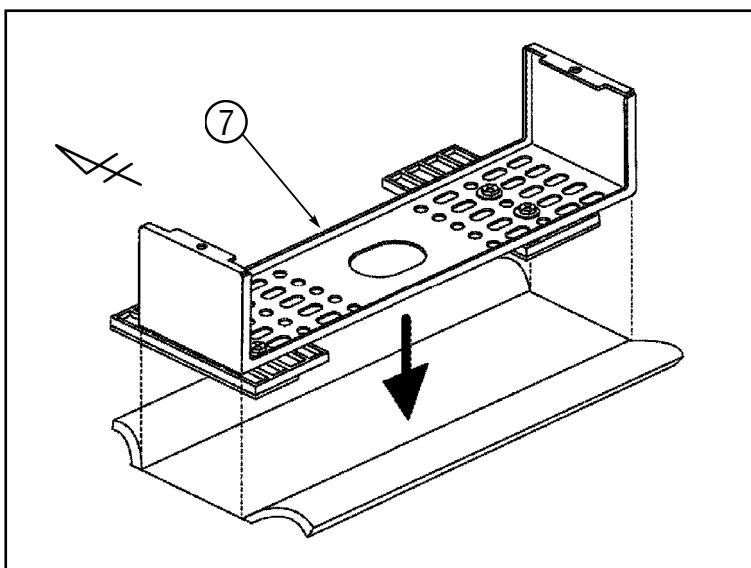


Abb. 26 - Fig. 26

12. Sockelhalterung ⑦ am Boden befestigen.
12. Attach the base bracket ⑦ on the floor.
12. Fixez le support de la base ⑦ au plancher.

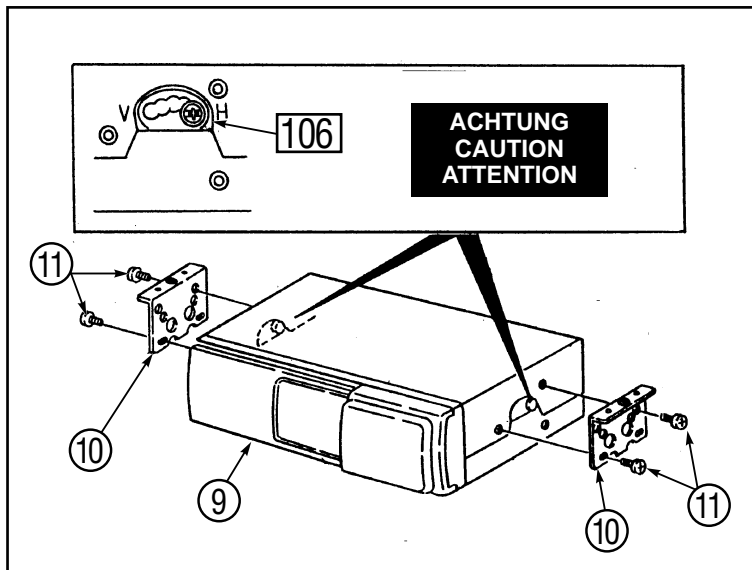


Abb. 27 - Fig. 27

13. Die Seitenhalterungen (10) an der Wechlereinheit (9) anbringen.
 (11): Schraube (1x)

ACHTUNG

Die Schrauben (106) lösen, bevor sie bewegt werden. Nach Änderung der Position die Schrauben anziehen.

13. Install the side brackets (10) to the changer unit (9).
 (11): Screw (1x)

CAUTION

Loosen the screws (106) before moving them. Screw up after the position is changed.

13. Installez les supports latéraux (10) sur l'unité du changeur CD (9).
 (11): Vis (1x)

ATTENTION

Desserrez les vis (106) avant de les déplacer. Revissez après avoir modifié la position.

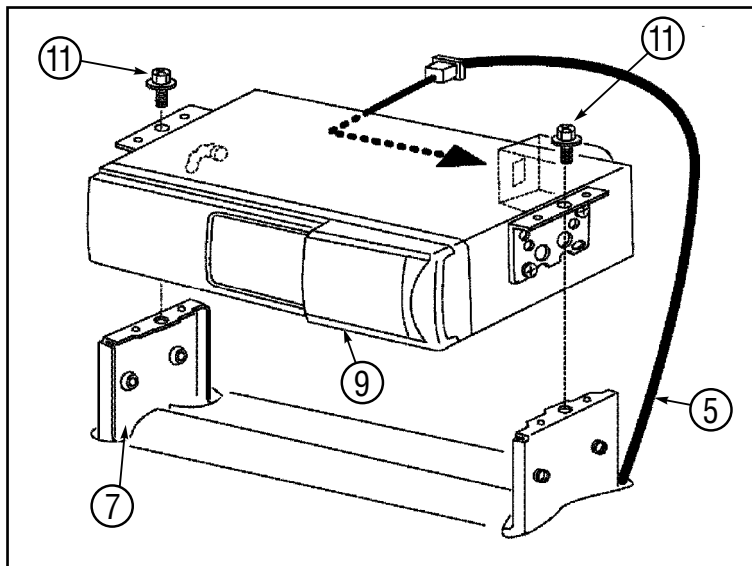


Abb. 28 - Fig. 28

14.
 a) Wechslerkabel (5) an die Wechsler-einheit (9) anschließen.
 b) Die Wechlereinheit (9) an der Sockelhalterung (7) befestigen.
 (11): Schraube (2x)
 c) Alle ausgebauten Teile wieder einbauen.

14.
 a) Connect the changer wire (5) to the changer unit (9).
 b) Install the changer unit (9) to the base bracket (7).
 (11): Screw (2x)
 c) Refit all removed parts.

14.
 a) Raccordez le fil du changeur (5) au changeur (9).
 b) Installez le changeur (9) dans le support de la base (7).
 (11): Vis (2x)
 c) Réinstallez toutes les pièces qui ont été démontées.

**6. EINBAU FÜR UNTER DEM SITZ MONTIEREN CD-WECHSLERS (Beifahrersitz)
SEAT MOUNTED CD-CHANGER INSTALLATION (Passenger Seat)
INSTALLATION DU CHANGEUR CD MONTE SOUS LE SIEGE (Siège passager)**

FÜR FAHRZEUGE MIT HINTEREM HEIZUNGSKANAL
FOR VEHICLES WITH REAR HEATER DUCT
POUR VEHICULES AVEC CONDUITE DE CHAUFFAGE ARRIERE

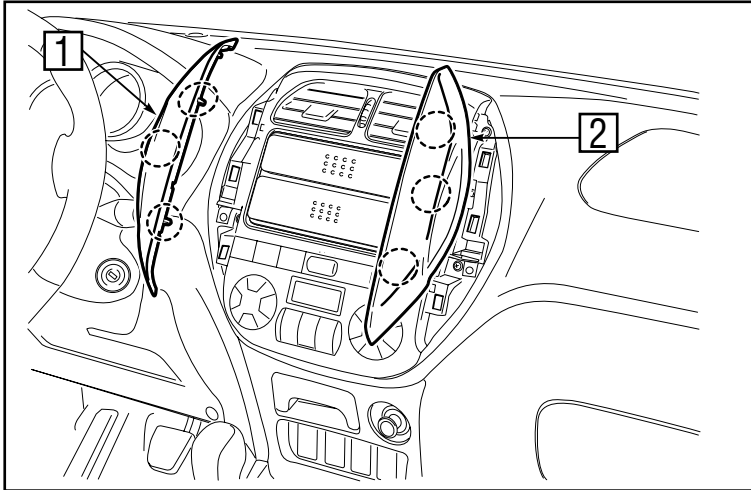


Abb. 29 - Fig. 29

- 1. Die Abdeckungen **1** und **2** entfernen.
○: Clip (6x)
- 1. Remove the covers **1** and **2**.
○: Clip (6x)
- 1. Enlevez les couvercles **1** et **2**.
○: Clip (6x)

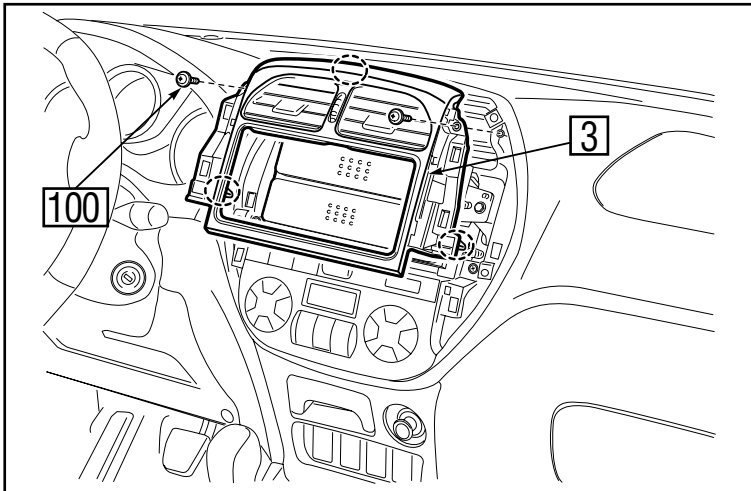


Abb. 30 - Fig. 30

- 2. Mittelkonsolenabdeckung **3** entfernen.
○: Clip (3x)
100: Schraube (2x)
- 2. Remove the centre cluster panel **3**.
○: Clip (3x)
100: Screw (2x)
- 2. Enlevez le panneau de la console centrale **3**.
○: Clip (3x)
100: Vis (2x)

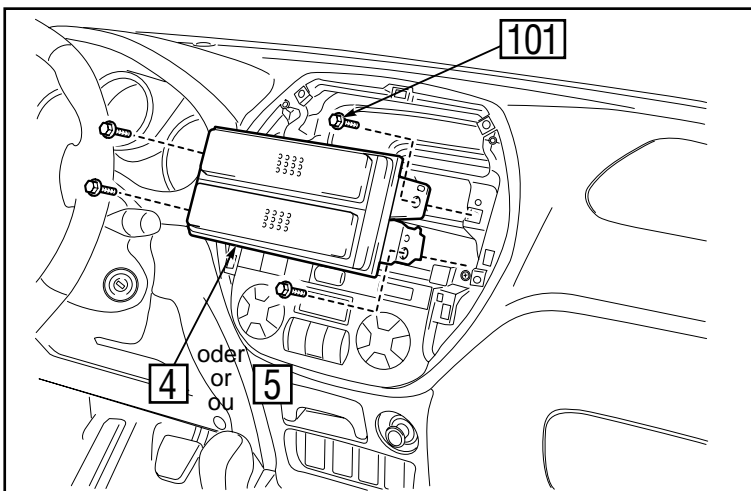


Abb. 31 - Fig. 31

- 3. Zubehörboxen **4** oder Abdeckungen **5** entfernen.
101: Schraube (4x)
- 3. Remove the accessory boxes **4** or cover plates **5**.
101: Screw (4x)
- 3. Enlevez les boîtiers pour accessoires **4** ou les panneaux **5**.
101: Vis (4x)

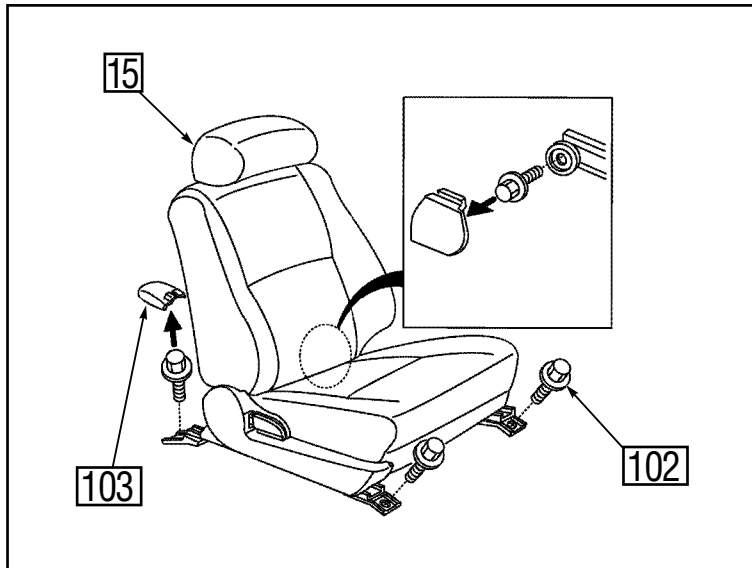


Abb. 32 - Fig. 32

4. Den Beifahrersitz 15 entfernen.
102: Bundschraube (4x)
103: Abdeckung (2x)
4. Remove the passenger seat 15.
102: Bolt w/washer (4x)
103: Cover (2x)
4. Enlevez le siège passager 15.
102: Boulon avec rondelle (4x)
103: Couvercle (2x)

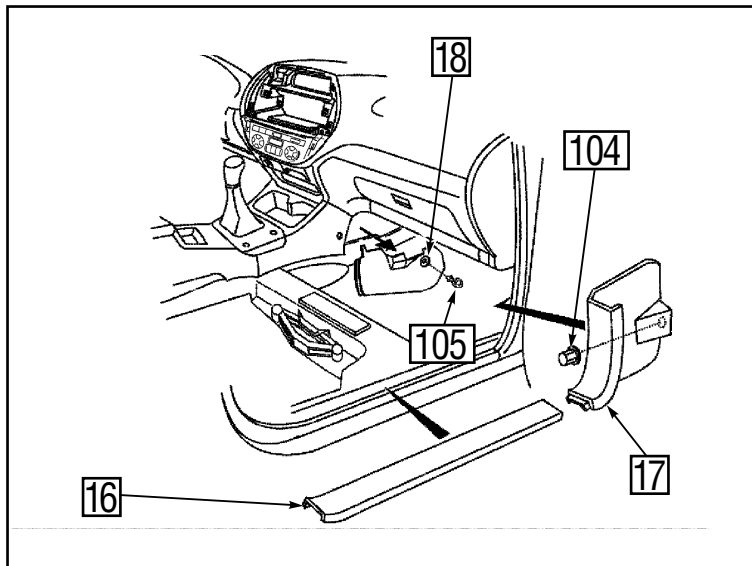


Abb. 33 - Fig. 33

5. Rechte Einstiegsverkleidung 16, rechte Windlaufseitenverkleidung 17 und rechte Seitenverkleidung 18 entfernen.
105: Clip (1x)
104: Mutter (1x)
5. Remove the front door scuff plate 16 (R) and kick panel 17 (R) and side cover 18 (R).
105: Clip (1x)
104: Nut (1x)
5. Déposez la plaque de protection 16 (D) et la garniture du carter de roue 17 (D) ainsi que la garniture latérale 18 (D).
105: Clip (1x)
104: Ecrou (1x)

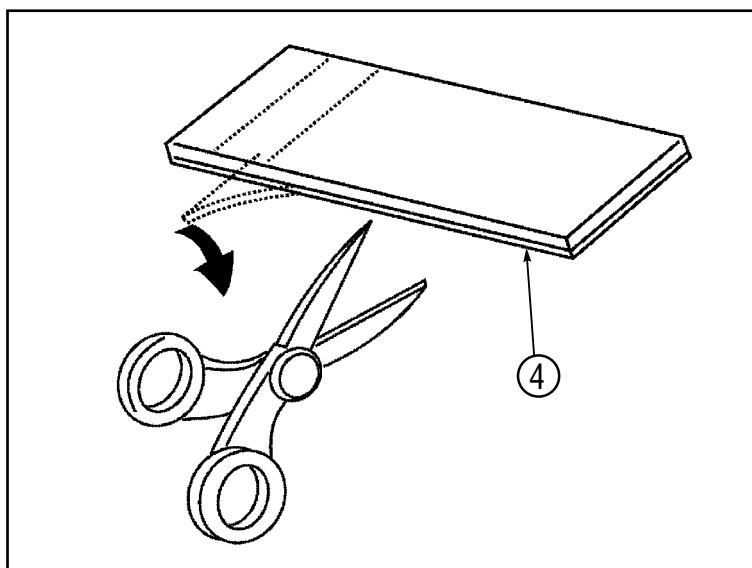


Abb. 34 - Fig. 34

6. Das Klebeband 4 in 10 Stücke schneiden.
6. Cut the tape 4 into 10 pieces.
6. Coupez la bande adhésive 4 en 10 morceaux.

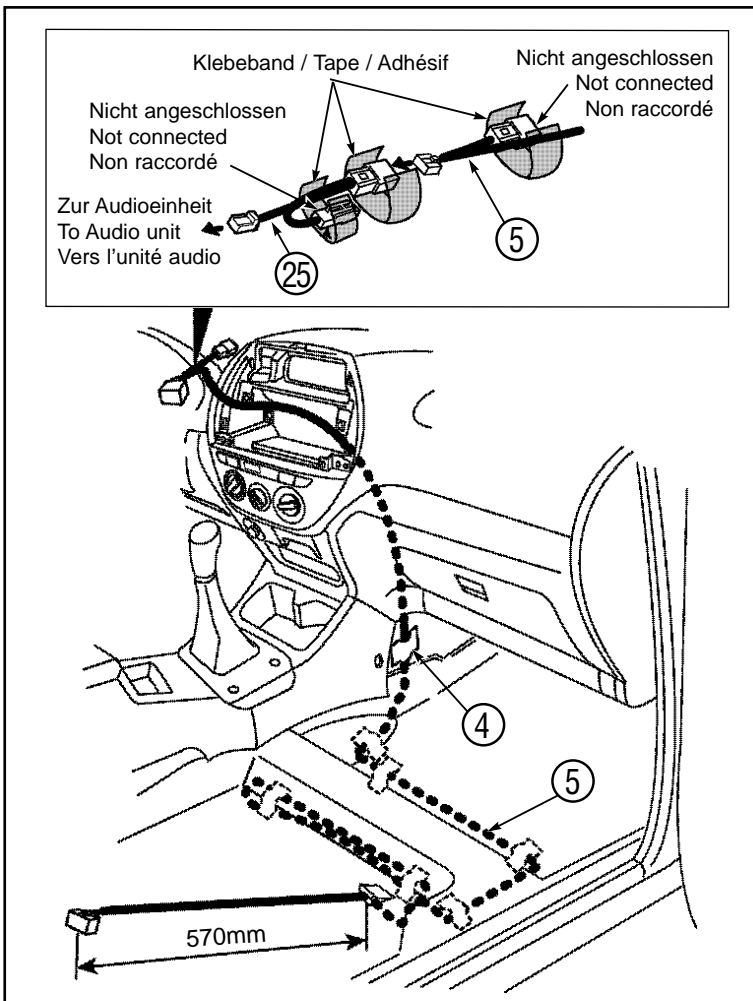


Abb. 35 - Fig. 35

7. Acheminez le fil du changeur (5) et fixez-le à l'aide de l'adhésif (4).
 (4): Adhésif (7x)

ATTENTION

Assurez-vous que le fil (5) n'est pas coincé lorsque le siège est déplacé à fond vers l'avant ou vers l'arrière.

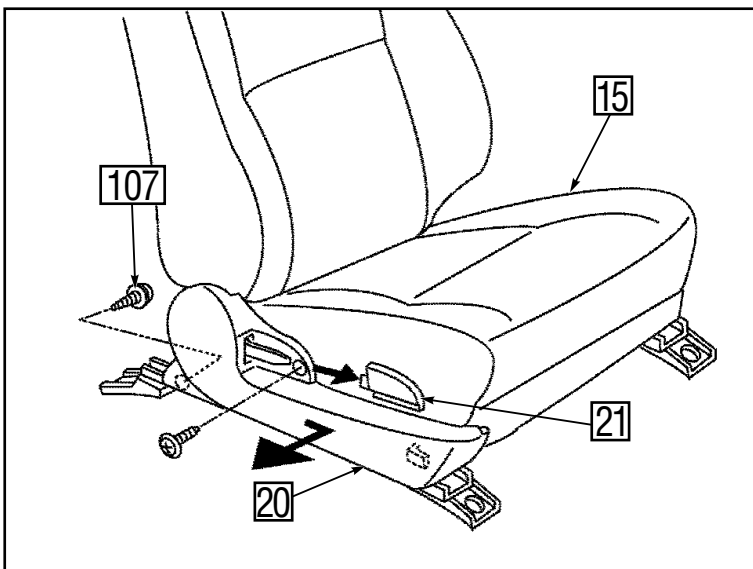


Abb. 36 - Fig. 36

7. Das Wechslerkabel (5) verlegen und mittels Klebeband (4) sichern.
 (4): Klebeband (7x)

ACHTUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Kabel (5) nicht gedehnt wird, wenn der Sitz in die vorderste oder hinterste Position bewegt wird.

7. Route the changer wire (5) and attach using tape (4).
 (4): Tape (7x)

CAUTION

Check that the wire (5) is not stressed when the seat is moved to the front most or to the rear most position.

**NUR BEI FULL MAP NAVIGATION
 ONLY IN CASE OF FULL MAP NAVIGATION
 UNIQUEMENT DANS LE CAS DE LA
 NAVIGATION PLEINE CARTE**

8. Den Umrüstkabelstrang (25) (08695-00370) anschließen.
 8. Connect the conversion harness (25) (08695-00370).
 8. Raccordez au faisceau de câbles de conversion (25) (08695-00370).

9. Die seitliche Abdeckung (R) (20) und den Knopf (21) vom Beifahrersitz (15) entfernen.
 (107): Schraube (2x).
 9. Remove the side cover (R) (20) and the knob (21) of the passenger seat (15).
 (107): Screw (2x)
 9. Enlevez la garniture latérale (D) (20) et le bouton (21) du siège du passager (15).
 (107): Vis (2x)

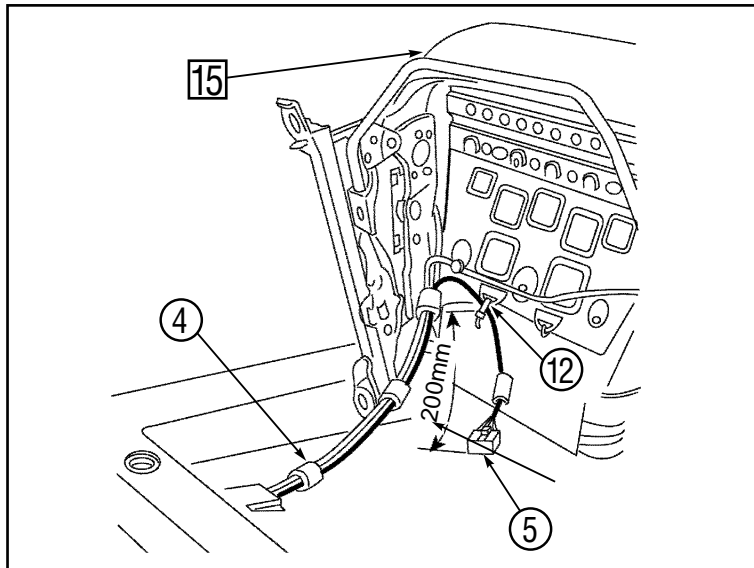


Abb. 37 - Fig. 37

10. Das Wechslerkabel (5) verlegen und mittels Klebeband (4) und einem Kabelbinder (12) sichern.

- ④: Klebeband (4x)
- ⑫: Kabelbinder (1x)

10. Route the changer wire (5) and attach using tape (4) and a wire tie (12).

- ④: Tape (4x)
- ⑫: Wire tie (1x)

10. Acheminez le fil du changeur (5) et fixez-le à l'aide de l'adhésif (4) et d'un lien pou câble (12).

- ④: Adhésif (4x)
- ⑫: Lien pour câble (1x)

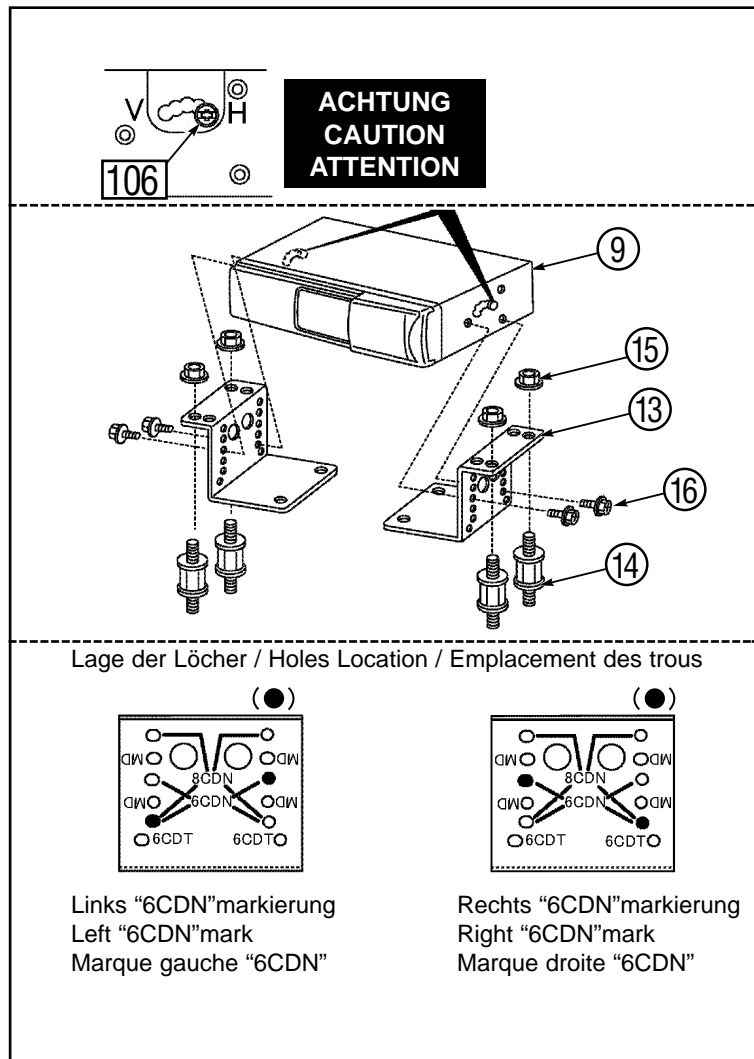


Abb. 38 - Fig. 38

11. Die seitlichen Halterungen (13) (2x) und die Dämpfer (14) mit Bolzen (16) und Muttern (15) am CD-Wechsler (9) befestigen.

- ⑩: Bolzen (M5x9) (4x)
- ⑮: Mutter (M6) (4x)
- ⑭: Dämpfer (Markierung "6CDN") (4x)

11. Fit the side brackets (13) (2x) and the dampers (14) onto the CD-changer (9) using nuts (15) and bolts (16).

- ⑩: Bolt (M5x9) (4x)
- ⑮: Nut (M6) (4x)
- ⑭: Damper ("6CDN" Mark) (4x)

11. Fixez les supports latéraux (13) (2x) et les amortisseurs (14) sur le changeur CD (9) à l'aide des boulons (16) et des écrous (15).

- ⑩: Boulon (M5x9) (4x)
- ⑮: Ecrou (M6) (4x)
- ⑭: Amortisseur (Repère "6N") (4x)

ATTENTION
Desserrez les vis 106 avant de les déplacer. Resserrez-les une fois la position modifiée.

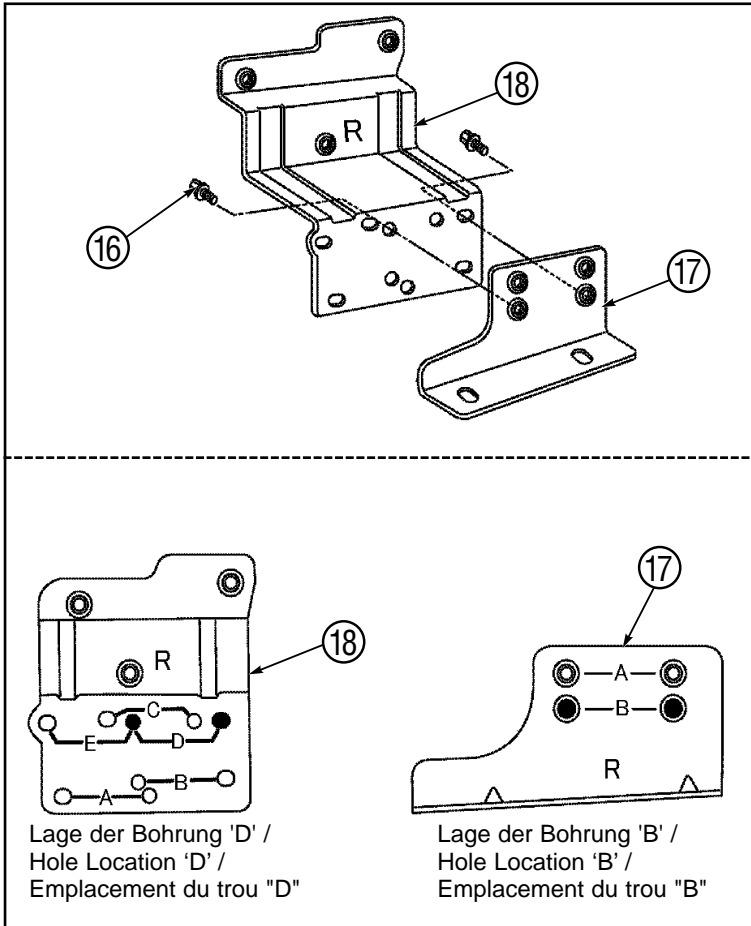


Abb. 39 - Fig. 39

- 12. Die Zusatzhalterung ⑰ (R) an der seitlichen Halterung ⑱ (R) befestigen.
⑱: Bolzen (M5x9) (2x)
- 12. Fit the sub bracket ⑰ (R) to the side bracket ⑱ (R).
⑱: Bolt (M5x9) (2x)
- 12. Fixez le support inférieur ⑰ (D) au support latéral ⑱ (D).
⑱: Boulon (M5x9) (2x)

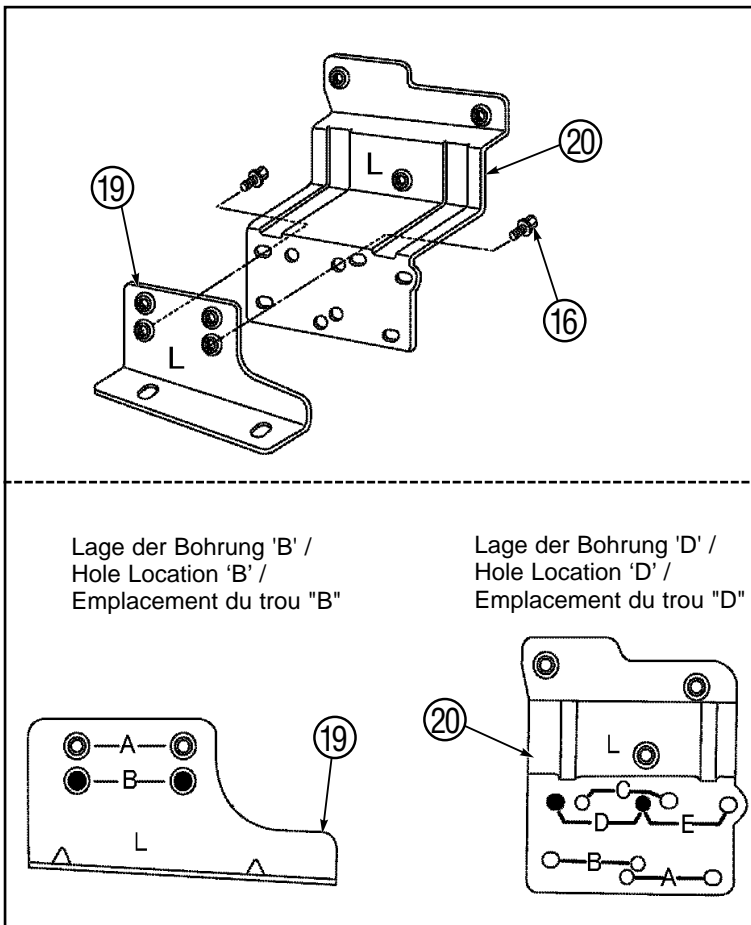


Abb. 40 - Fig. 40

- 13. Die Zusatzhalterung ⑲ (L) an der seitlichen Halterung ⑳ (L) befestigen.
⑱: Bolzen (M5x9) (2x)
- 13. Fit the sub bracket ⑲ (L) to the side bracket ⑳ (L).
⑱: Bolt (M5x9) (2x)
- 13. Fixez le support inférieur ⑲ (G) au support latéral ⑳ (G).
⑱: Boulon (M5x9) (2x)

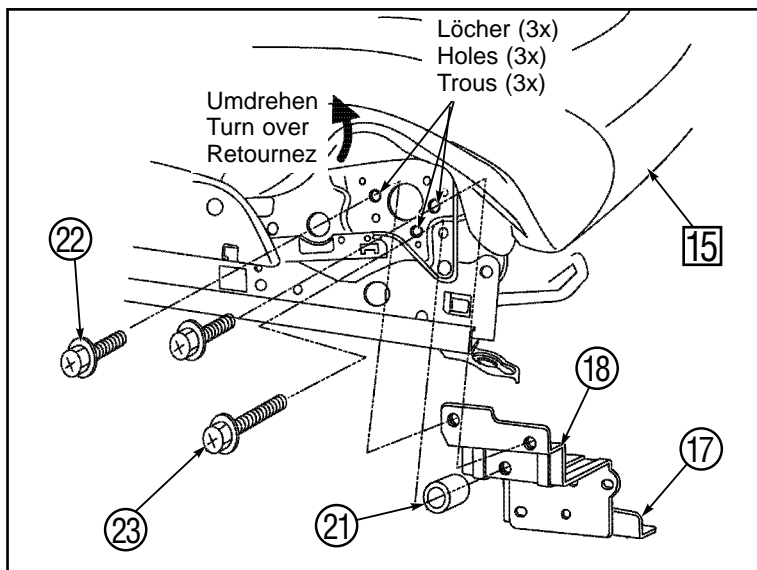


Abb. 41 - Fig. 41

- 14.
- Fixez l'ensemble du support inférieur ⑰ (D) le support latéral ⑱ (D) et l'entretoise ⑲ du côté droit du siège du passager ⑮.
 - Remplacez la garniture latérale ⑳ (D) et le bouton ㉑ du côté droit du siège du passager ⑮. (Voir la figure 36)

- Die Zusatzhalterung ⑰ (R) zusammen mit der seitliche Halterung ⑱ (R) und das Distanzstück ⑲ an der rechten Seite des Beifahrersitzes ⑮ anbringen.
 - Die seitliche Abdeckung ⑳ (R) und den Knopf ㉑ wieder an der rechten Seite des Beifahrersitzes ⑮ anbringen. (Siehe Abbildung 36)
- 14.
- Fit the sub bracket ⑰ (R) together with the side bracket ⑱ (R) and the spacer ⑲ onto the passenger seat ⑮ right hand.
 - Replace the side cover ⑳ (R) and the knob ㉑ onto the passenger seat ⑮ right hand. (See figure 36)

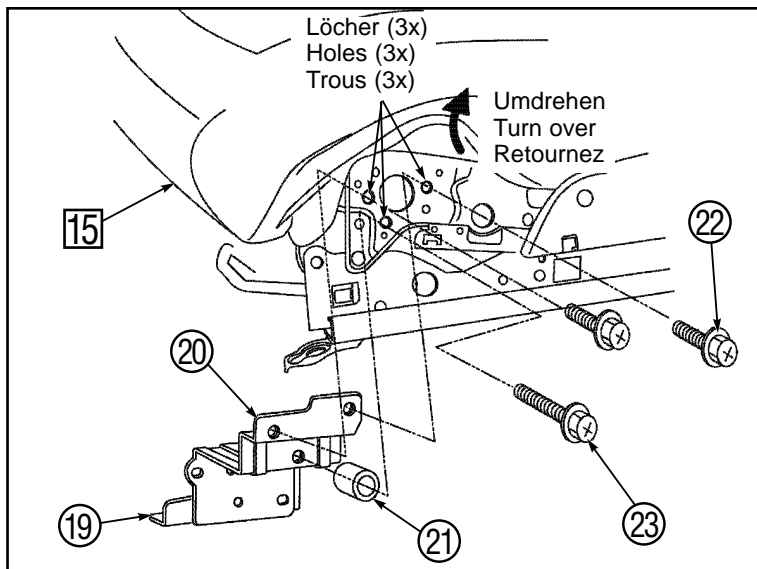


Abb. 42 - Fig. 42

- 15.
- Fixez l'ensemble du support inférieur ⑲ (G), le support latéral ⑳ (G) et l'entretoise ㉑ du côté gauche du siège du passager ⑮.
 - Remplacez la garniture latérale ㉒ (G) du côté gauche du siège du passager ⑮.

- Die Zusatzhalterung ⑲ (L) zusammen mit der seitliche Halterung ㉑ (L) und das Distanzstück ㉒ an der linken Seite des Beifahrersitzes ⑮ anbringen.
 - Die seitliche Abdeckung ㉒ (L) wieder an der linken Seite des Beifahrersitzes ⑮ anbringen.
- 15.
- Fit the sub bracket ⑲ (L) together with the side bracket ㉑ (L) and the spacer ㉒ onto the passenger seat ⑮ left hand.
 - Replace the side cover ㉒ (L) onto the passenger seat ⑮ left hand.

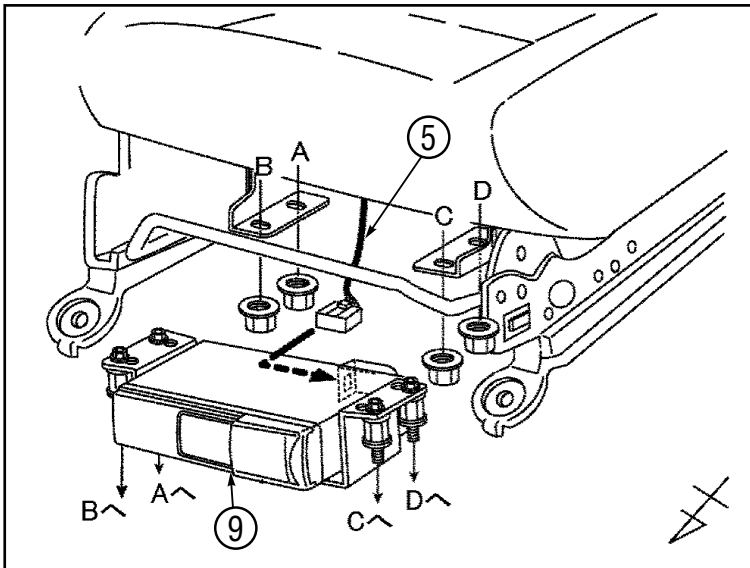


Abb. 43 - Fig. 43

- 16. Das Wechslerkabel ⑤ am CD-Wechsler ⑨ anschließen.
- 16. Connect the changer wire ⑤ to the CD-changer ⑨.
- 16. Raccordez le fil du changeur ⑤ au changeur CD ⑨.

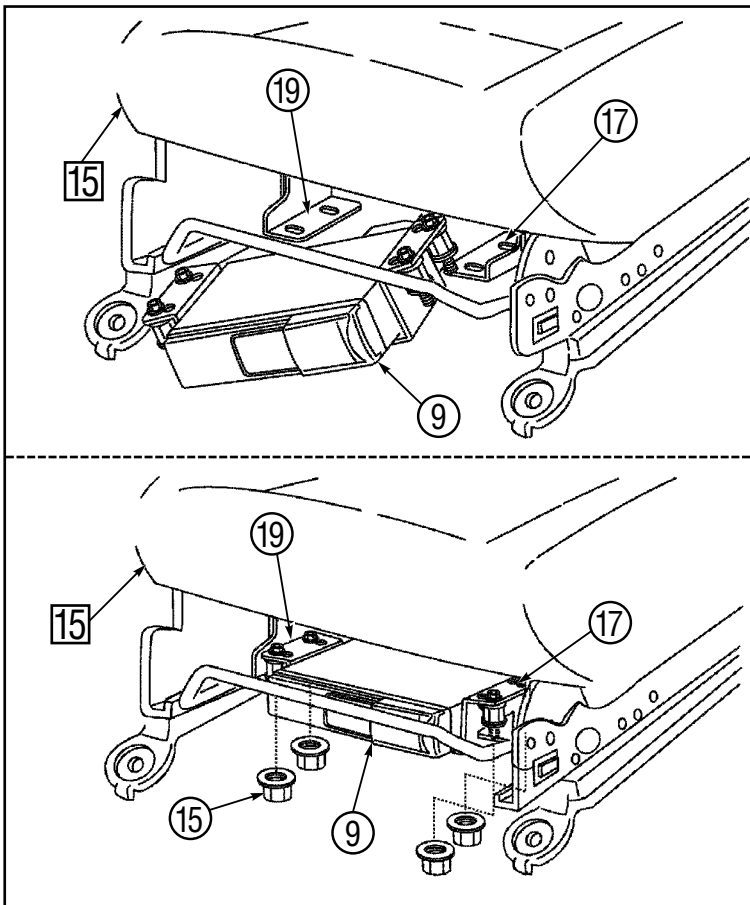


Abb. 44 - Fig. 44

- 17. CD-Wechsler ⑨ mit Muttern ⑮ an den Zusatzhalterungen ⑰ (L) + ⑱ (R) unter dem Beifahrersitz ⑮ anbringen.
⑮: Mutter (M6) (4x)
- 17. Fit the CD-changer ⑨ to the sub brackets ⑰ (L) + ⑱ (R), under the passenger seat ⑮ using nuts ⑮.
⑮: Nut (M6) (4x)
- 17. Fixez le changeur CD ⑨ aux supports inférieurs ⑰ (G) + ⑱ (D), à l'aide d'écrous ⑮ sous le siège du passager ⑮.
⑮: Ecrou (M6) (4x)



7. EINBAU DES SUBWOOFERS SUBWOOFER INSTALLATION INSTALLATION DU SUBWOOFER

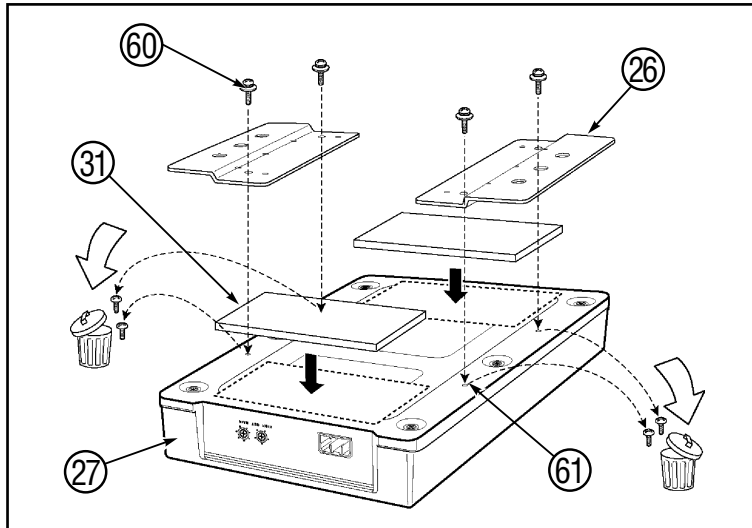


Abb. 45 - Fig. 45

1.
 - a) Fixez le support de fixation ②⑥ au subwoofer ②⑦.
②⑥: Support (2x)
⑥⑩: Vis avec rondelle (4x)
⑥①: Vis (4x)
 - b) Fixez la bande ③① au subwoofer ②⑦.
③①: Bande (10 mm) (2x)

1.
 - a) Die Befestigungshalterungen ②⑥ am Subwoofer ②⑦ anbringen.
②⑥: Halterung (2x)
⑥⑩: Bundschraube (4x)
⑥①: Schraube (4x)
 - b) Das Polsterklebeband ③① am Subwoofer ②⑦ anbringen.
③①: Polsterklebeband (10 mm) (2x)
1.
 - a) Fit the attachment bracket ②⑥ to the subwoofer ②⑦.
②⑥: Bracket (2x)
⑥⑩: Screw w/washer (4x)
⑥①: Screw (4x)
 - b) Fit the cushion tape ③① to the subwoofer ②⑦.
③①: Cushion tape (10mm) (2x)

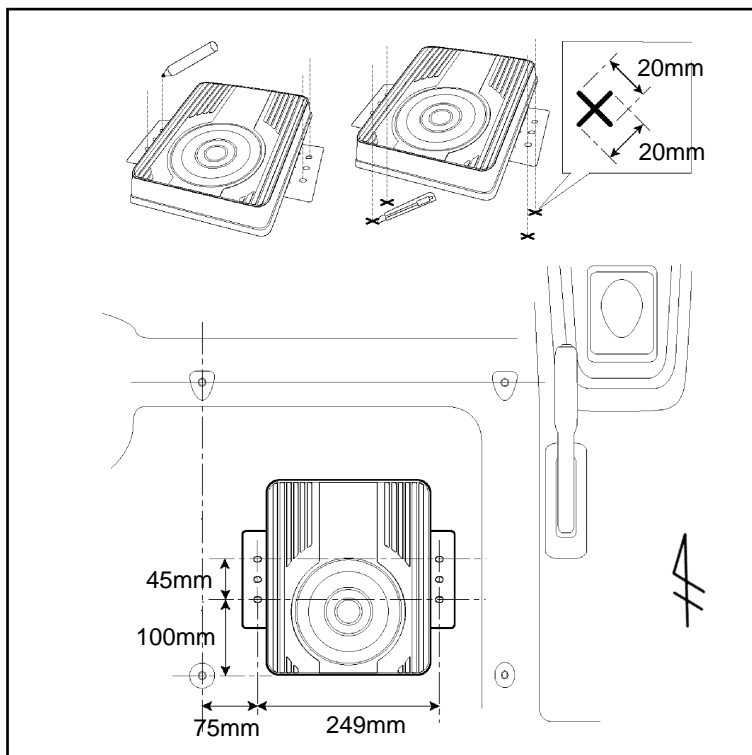


Abb. 46 - Fig. 46

2. Den Teppich einschneiden, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Cut the carpet as shown in the illustration.
2. Découpez la moquette de la manière illustrée.

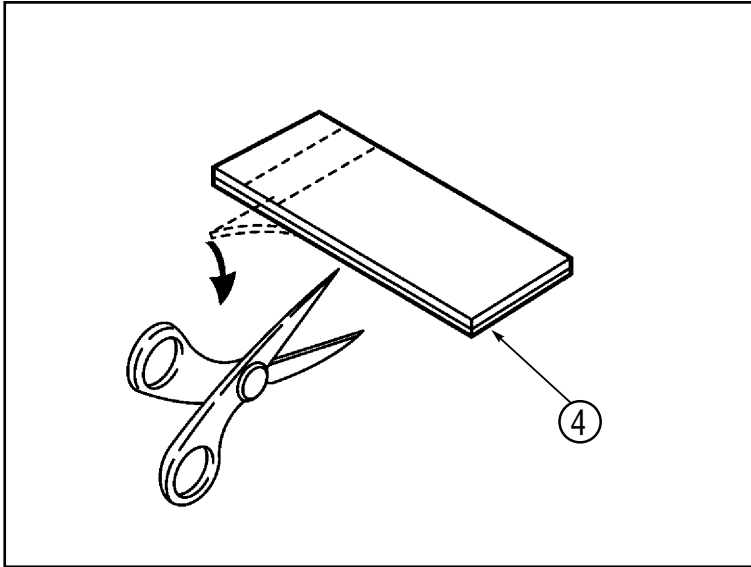


Abb. 47 - Fig. 47

3. Das Klebeband ④ in 10 Stücke schneiden.
3. Cut the tape ④ (10 pieces).
3. Découpez l'adhésif ④ (en 10 morceaux).

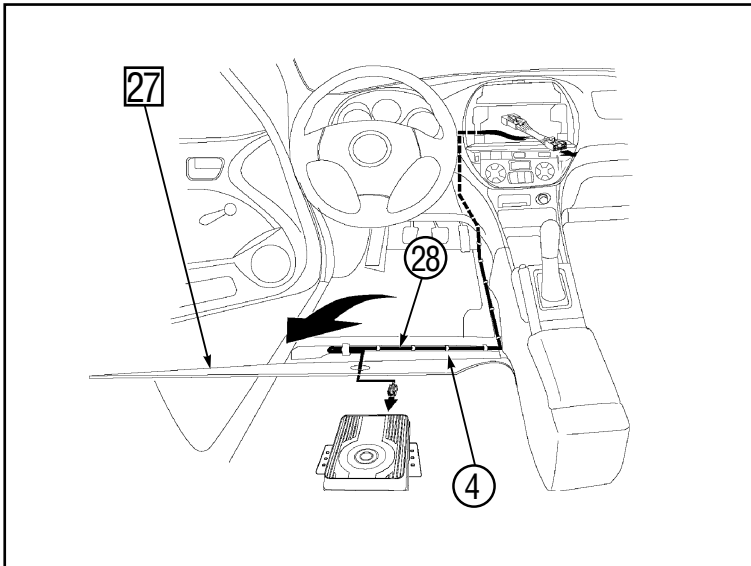


Abb. 48 - Fig. 48

4.
 - a) Den Teppich 27 zurückziehen.
 - b) Den Subwoofer-Kabelstrang 28 verlegen und sichern mit Klebeband.
4.
 - a) Pull back the floor carpet 27.
 - b) Route and tape the subwoofer wire harness 28 as shown.
4.
 - a) Relevez la moquette 27.
 - b) Acheminez le faisceau de câbles du subwoofer 28 et fixez avec de l'adhésif.

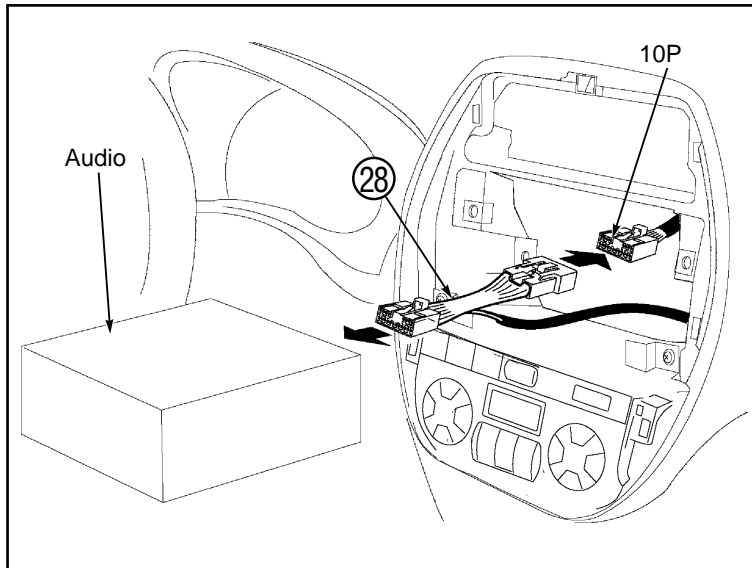


Abb. 49 - Fig. 49

5. Den Subwoofer-Kabelstrang ②⑧ and den 10-poligen Audiostecker des Fahrzeugkabelstrangs and an die Audio-Einheit anschließen.
5. Connect the subwoofer wire harness ②⑧ to the 10P audio connector of the vehicle wire harness and to the audio unit.
5. Raccordez le faisceau de câbles du subwoofer ②⑧ au connecteur audio à 10 pôles du faisceau de câbles du véhicule et l'unité audio.

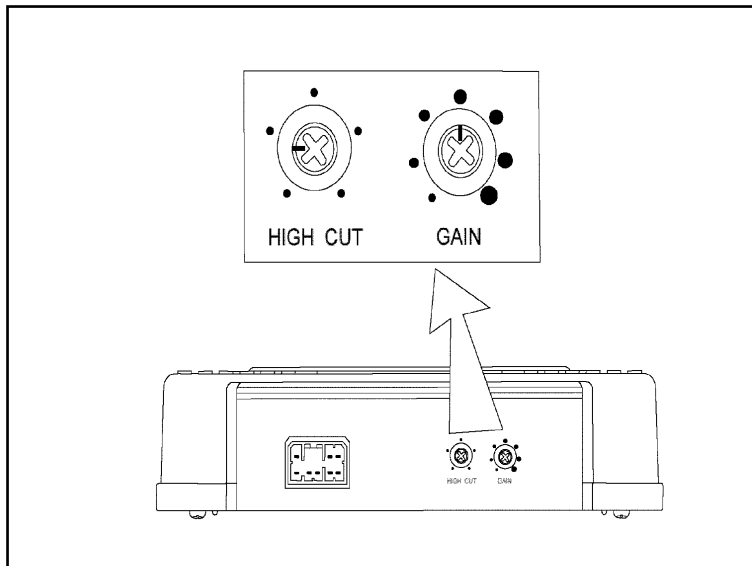


Abb. 50 - Fig. 50

6. Vor dem Einbau des Subwoofers High Cut und Gain auf die korrekte Position einstellen, wie in der Abbildung gezeigt.
6. Before installing the subwoofer adjust the high cut and gain to the correct position as shown in the illustration.
6. Avant d'installer le subwoofer, réglez le filtre passe-haut (High cut) et le gain (Gain) sur la position correcte, de la manière illustrée.

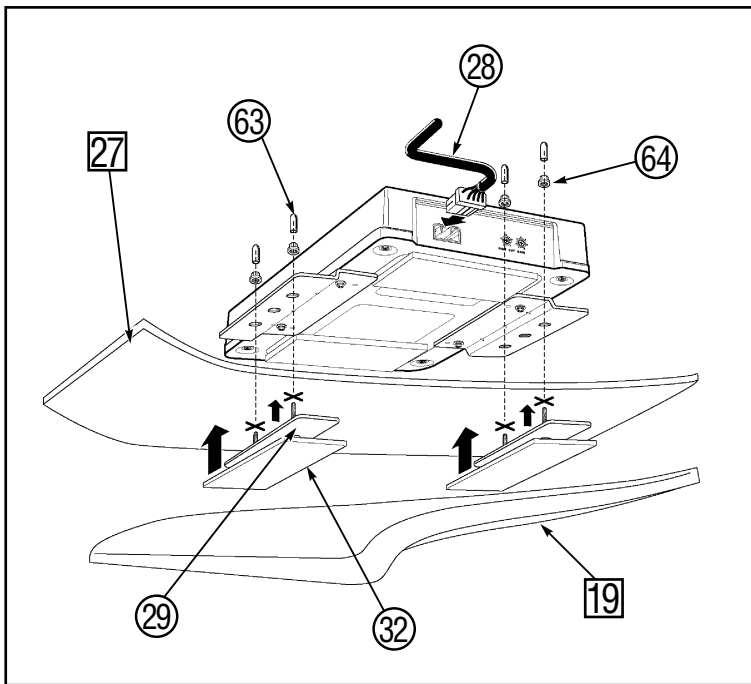


Abb. 51 - Fig. 51

- 7.
- Détachez le feutre 19 de la moquette 27.
 - Fixez le support de la base 29 à la moquette 27 avec la bande 32.
 29: Support de la base (2x)
 32: Bande (5 mm) (2x)
 - Remplacez le feutre 19 et la moquette 27.
 - Fixez le subwoofer au support de la base 29 à l'aide de l'écrou 64 et du capuchon 63.
 63: Capuchon (4x)
 64: Ecrou (M5) (4x)
 - Raccordez le câble du subwoofer 28 au subwoofer.

- 7.
- Den Filz 19 vom Teppich 27 trennen.
 - Die Sockelhalterung 29 am Teppich 27 anbringen und das Polsterklebeband 32 anbringen.
 29: Sockelhalterung (2x)
 32: Polsterklebeband (5mm) (2x)
 - Filz 19 und Teppich 27 wieder anbringen.
 - Den Subwoofer mit der Mutter 64 und der Kappe 63 an der Halterung 29 befestigen.
 63: Kappe (4x)
 64: Mutter (M5) (4x)
 - Das Subwoofer-Kabel 28 an den Subwoofer anschließen.

- 7.
- Separate the felt 19 from the floor carpet 27.
 - Fit the base bracket 29 to the floor carpet 27 and attach the cushion tape 32.
 29: Base bracket (2x)
 32: Cushion tape (5mm) (2x)
 - Replace the felt 19 and floor carpet 27.
 - Fit the subwoofer to the base bracket 29 using the nut 64 and cap 63.
 63: Cap (4x)
 64: Nut (M5) (4x)
 - Connect the subwoofer wire 28 to the subwoofer.

**VERGEWISSERN, DASS ALLE GELÖSTEN
 STECKER KORREKT WIEDER
 ANGESCHLOSSEN WERDEN.
 VERKLEIDUNG EINPASSEN UND AUSGEBAU-
 TE TEILE WIEDER EINBAUEN.**

**ENSURE THAT ALL REMOVED CONNECTORS
 ARE PUT BACK CORRECTLY.
 REFIT THE TRIM AND REMOVED PARTS.**

**VEILLES A REPLACER CORRECTEMENT TOUS
 LES CONNECTEURS QUI ONT ÉTÉ ENLEVÉS.
 REMPLACEZ LE GARNISSAGE AINSI QUE LES
 PIÈCES QUI ONT ÉTÉ DÉMONTÉES.**

NOTIZEN
NOTES
NOTES



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for handwritten notes.

TOYOTA
GENUINE PARTS